	CAH
1	319/96
2	SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK COUNTY OF QUEENS: CRIMINAL TERM: PART K-11
3	x
4	THE PEOPLE OF THE STATE OF NEW YORK,
5	-against- Indictment No. 3282/95
6	Huntley Hearing
. 7	HAI GUANG ZHENG and QIN GUANG ZHENG,
8	nat duald Enema and QIN duald Enema,
9	Defendants.
10	х
11	February 8-9, 1996
12	125-01 Queens Boulevard Kew Gardens, New York 11415
13	Before:
14	HONORABLE JOHN J. CLABBY,
15	Justice.
16	Appearances:
17	
18	RICHARD A. BROWN, ESQ., For the People District Attorney/Queens County
19	By: Scott Kessler, Esq.,
20	ASSISTANT DISTRICT ATTORNEY
21	LISA PELOSI, ESQ., Attorney for Defendant Qin Guang Zheng
22	DONALD SCHECHTER, ESQ.,
23	Attorney for Defendant Hai Guang Zheng
24	NANCY SAMMS, Senior Court Reporter
25	Schiol Could Reported

٦.	H		
T	I		
2	ľ		
2	۱	l	
,	l		
4	Ì	l	
5			
6			
7			
8			
9			
LO			
11			
Ļ2			
13			
14	•		
15	•		
16	>	Ì	l
17	7		
18	3		l
19)		
19 20 20 20 20 20 20)		
2:	1		
2:	2		
2	3		

25

7
•
-

THE COURT CLERK: This is Zheng and Zheng,
3282 of 95. Huntley hearing, Hai Guang Zheng and
Qin Guang Zheng. Both defendants are present.

MR. KESSLER: Scott Kessler for the People.

MS. PELOSI: Lisa Pelosi, 8 Adams Square.

MR. SCHECHTER: Donald Schechter for Hai Zheng.

THE COURT: I want to comment on the fact that Mr. Schechter and Miss Pelosi have been here since 9:30 this morning at the direction of the court. They have been studying all of the Rosario material handed to them by the district attorney. They have been working diligently on this case. I think you are both 18(b) assigned?A

MR. SCHECHTER: I am, your Honor, and I would ask for a copy of the minutes hearing.

MS. PELOSI: I am not, but my client has no funds for any transcript.

THE COURT: That's unfortunate. I direct that a copy of the transcript be given to Mr. Schechter.

Do you have a witness?

MR. KESSLER: Yes, I do. I just realized that the witness did testify in the grand jury. I

24

25

Q.

2 ∦	•	didn't put him in, the bureau chief did, but he
3	:	does have a few more pages of Rosario material.
4		THE COURT: Put him on and before
5	•	cross-examination, they will get that.
6		MR. KESSLER: The People at this time call
7	•	Detective Keith Ng.
8	DET.	KEITH NG, shield no. 4280, NYPD, having
9		been called as a witness by and on behalf of the
0	. ,	People, after having been first duly sworn, was
.1		examined and testified as follows:
2		THE COURT OFFICER: The People call Keith Ng,
.3		N-G, shield number 4280 from the Queens robbery
.4	,	squad.
15	DIRECT EX	KAMINATION
۱6	BY MR. KI	ESSLER:
17	Q.	What's your present assignment?
18	А.	Detective assigned to Queens robbery squad Asian
19	crime in	vestigation team.
20	Q.	How long have you had that assignment?
21		MR. SCHECHTER: Your Honor, may I sit over
22		there because I am having a problem hearing because

the interpreter is translating?

What's your duties and responsibilities in your

THE COURT: Yes.

Ng-People-Direct assignment? 2 My duties and responsibilities is investigation of 3 Asian gang crime related in Queens County in the city. Have you ever had occasion to work with the major 5 case division of the New York City Police Department? 6 Yes, I work so many times with the major case 7 squad. 8 Do you speak any other language other than English? 9 Q. Yes, Chinese. Α. 10 What type of Chinese language do you speak? 11 I speak Cantonese, Mandarin and Tiason, 12 Α. T-I-A-S-O-N, and some Tijuan. 13 Is Mandarin your native language? Q. 14 Yes, one of my native languages, native dialects. A. 15 During your course of employment with the New York 16 Q. City Police Department, did you have an opportunity to speak 17 to either Mr. Hai Guang Zheng or Qin Guang Zheng? 18 Yes. Α. 19 What date did you speak to them? 20 Q.. I spoke to them on March 2, 1995 -- I'm sorry. 21 Α. Excuse me. Can I refresh my --22

I made a mistake. It was actually April 2nd, 1995.

Where did you speak to them?

Sure.

Q.

Α.

Q.

23

24

25

23

24

25

speak to him?

Q.

Ng-People-Direct 1 2 I spoke to them in police headquarters, One Police 3 Plaza in New York City. Approximately what time did you speak to them? It was like early morning approximately from five, 5 6 approximately 4:30 to 5:00 to 7:00. 7 Do you recall who, if anyone, you spoke to first? Q. 8 A. Yes. 9 Q. Who did you speak to first? 10 Α. I spoke to Qin Guang Zheng first. Do you recall exactly what time you spoke to him? 11 ο. 12 Α. I have to refresh my recollection. 13 Sure. Q. MR. KESSLER: With the Court's permission. 14 15 MR. SCHECHTER: Your Honor, I ask what the detective what is he looking at to refresh his 16 17 recollection. THE COURT: Could you tell us? 18 It was a statement from Mr. Guang Zheng. 19 Α. I spoke 20 to him at 0545 hours, at 5:45 a.m. on April 2, 1995. 21 Q. As for the other individual, what time did you

Approximately an hour later, it should be

Did you write down the time that you spoke to them?

approximately -- about 6 p.m., 6:05 a.m. in the morning.

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Yes.

Α.

Ng-People-Direct

- Q. Could you look at your notes and refresh your recollection as to what time you wrote down as the time you spoke to them?
- A. Okay. Yes. The second person I spoke to him Hai Guang Zheng was 6:15 a.m. on April 2, 1995.
- Q. Let's talk about the first person you spoke to. What was that person's name?
 - A. Qin Guang Zheng, Q-I-N H-U-A-N-G.
- Q. I will refer to him as Qin, okay, Q-I-N. The person Qin that you spoke to first, could you describe the room that you spoke to him in?
- A. I spoke to him on the 11th floor of One Police
 Plaza in the major case office in one of the interview in the
 office right by major case squad.
- Q. At the time when you first saw him, how did he come to be up on that floor? Who brought him there, do you know?
- A. The other members, detectives from major case squad brought him into the squad location.
- Q. When Qin gets into the squad location, did the other members stay there or did they leave?
- A. They left. Earlier after the pedigree information,
 I took them to the office to talk to them.
 - Q. After the pedigree information, I couldn't hear the

Ng-People-Direct 1 last part? After the pedigree information, and I took them to 3 the interview room and spoke to him, the interview room. This interview room is on what floor? 5 6 Seventh floor of One Police Plaza. 7 Q. Was there anyone else there or just you and Qin in the interview room? 8 9 Α. Yes, just me and Qin. Before you continued talking to Qin what, if 10 Q. anything, did you do? 11 12 First of all, before I spoke to him, I read him his Miranda rights. 13 When you say you read him his Miranda rights, did 14 Q. 15 you use any special form? Yes, I read in English and in Chinese, and he 16 17 understand it and he document it. He signed it, and I signed it then I started to talk to him. 18 19 Q. The form that you used is that a police department 20 form or your own form? A. It's police form we use --21 22 THE COURT: What was the second language other 23 than English? 24 THE WITNESS: Chinese Mandarin dialect. 25 THE COURT: Did you read the English warnings?

Ng-People-Direct

THE WITNESS: I read English because the Chinese one, Mandarin form the top was English then Chinese writing. I read the English first.

THE COURT: Did you ask him if he understood English?

THE WITNESS: I asked him. They said they did not understand English.

THE COURT: Why did you read English?

THE WITNESS: It's my standard practice.

- Q. Now, the form that you used to read him the Mandarin, do you have a copy of that with you today?
 - A. Yes.

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. KESSLER: Could we possibly have that marked as People's Exhibit 1 for identification.

THE COURT: People's Exhibit 1 for identification deemed marked.

(People's Exhibit 1, Miranda, deemed marked for identification.)

THE COURT: Okay. Go ahead.

- Q. Officer, do you recognize what's been deemed marked as People's Exhibit 1 for identification?
 - A. Yes.
 - Q. What is that?
 - A. It is a copy of the Miranda warning I read to

1	Ng-People-Direct 9
2	Mr. Qin Guang Zheng on April 2nd, 1995.
3	Q. Is that copy a same thing of the original?
4	A. Yes.
5	Q. It's an exact same copy?
6	A. Yes, it is.
7	Q. Is that basically in the same or substantially the
8	same condition as the time that you read it as it is today?
9	A. Yes.
10	MR. KESSLER: For the purpose of the hearing,
11	I ask that People's Exhibit 1 be deemed in
12	evidence.
13	THE COURT: Did you say your initials were on
14	that?
15	THE WITNESS: My signature.
16	THE COURT: Anybody else's signature?
17	THE WITNESS: The defendant's Qin Guang
18	Zheng's signature.
19	THE COURT: Did you fill out a separate form
20	for each of the defendants?
21	THE WITNESS: Yes, I had two separate forms,
22	yes.
23	THE COURT: Let it be any voir dire?Let it
24	be deemed marked People's Exhibit 1 in evidence.
25	(People's Exhibit 1, deemed marked and

Ng-People-Direct

received into evidence.)

- Q. Detective Ng, the warnings after you read first warning in Mandarin, what if any was the response of Mr. Qin Guang Zheng?
- A. After the warning, I read the six questions in the warnings and each question after I read it, I turn around and let him read it, and he wrote down himself in Chinese writing as understood in Chinese writing, Chinese character next to each question.

Then I go for the next question and next right, and I read it to him in English and Chinese, and he marked down understand and until the last question the sixth question, then I read it again in Chinese, and he himself read it, and he write down agreeing to, willing, agreed to be willing to answer the question.

- Q. On that form, the Mandarin writing is that an exact interpretation of the English of it?
- A. Yes. It's not the Mandarin writing but Chinese universal writing. It's Chinese writing exactly interpreted into English one.
 - Q. Did you speak to him in Mandarin?
 - A. Yes.
- Q. After you had read him all the warnings, who, if anyone, signed the document?

Ng-People-Direct

11

Q.

25

2	A. Mr. Qin Guang Zheng signed it.
3	Q. Did he print his name anywhere as well?
4	A. Yes, he signed in Chinese an in English name.
5	Q. Did you sign the document?
6	A. I signed my name.
7	Q. Did you note the time?
. 8	A. Yes, the time is 0545 hours.
9	Q. And the date?
10	A. April 2nd, 1995.
11	Q. After you read the Miranda warnings to Qin in
12	Mandarin, and he signed it, and you signed the document, what
13	was the next thing that happened?
14	A. Then I asked him to tell me what happened.
15	Q. Did you speak to him regarding the incident after
16	you said what happened, just yes or no?
17	A. Yes.
18	Q. Did he speak to you?
19	A. Yes.
20	Q. How long did he speak to you for?
21	A. For approximately 35 minutes, half hour.
22	Q. Did you make any notation anywhere in your notes as
23	to the time the interview ended?
24	A. I can refresh my recollection.

Any time, just let me know.

A. I look at the statement. I do not -- for Mr. Qin I did not indicate exactly what time I finished the interview, but I recall approximately half hour up to 45 minutes. Q. During the time that he was speaking, did he speak to you in English or Mandarin?

A. Mandarin.

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

- Q. Did you speak to him in English or Mandarin?
- A. Mandarin.
- Q. At the time that you were speaking to him, did you take any notes?
- A. No, I just listen to him speak to me first then I translate in English. I didn't take any notes. After it's done, then I said can I write down what he say, and you sign and document it, he said yes.
- Q. During the interview with him, did you take notations down as to what he said, yes or no?
 - A. Yes.
 - Q. Were they in English or Mandarin?
- A. English.
 - Q. Did you take them contemporaneously at the same time as he was speaking to you?
- A. No.
 - Q. You took them before or after?
- 25 A. After I spoke to him.

Ng-People-Direct 2 Now, after he spoke to him and you wrote down what he said in English, what did you did next do with regard to the statement? 5 After I repeat to him, I read back to him in Chinese, translated in Chinese. What did you translate? 7 8 Translate from the note the statement that he gave 9 to me. Back up a second. When you say the second, is this 10 Q. the English writing that you wrote? 11 12 A. The English writing. 13 Do you have a copy of that with you today? Q. 14 Yes. Α. MR. KESSLER: Can we mark it People's Exhibit 15 16 2 for identification deemed. 17 THE COURT: Deemed marked People's Exhibit 2 for identification. 18 19 (People's Exhibit 2, statement, deemed marked 20 for identification.) 21 Q. Do you recognize what's been deemed marked as People's Exhibit 2 for identification? 22 23 Α. Yes. 24 Q. What is that? 25 This is a copy of the estimate that I took from A.

1	Ng-People-Direct 14
2	Mr. Qin Guang Zheng.
3	Q. Is it your signature appearing on it?
4	A. Yes, my signature is on the bottom.
5	Q. Does his signature appear on it?
6	A. Yes.
7	Q. Did you make the notations on the day that you
8	interviewed him?
9	A. Yes, that was actually the day. Qin Guang Zheng put
10	a notation of the date.
11	Q. Who marked the date?
12	A. Mr. Qin.
13	Q. Is that in the same or substantially the same
14	condition as the time that you wrote it?
15	A. Yes, but except in the back I wrote down the
16	complaint number.
17	Q. Other than the complaint number being written on
18	the back, is there any other difference?
19	A. No.
20	MR. KESSLER: For purposes of the hearing, I
21	ask that it be deemed marked into evidence.
22	THE COURT: Show it to counsel.
23	MS. PELOSI: Yes.
24	(People Exhibit 2, deemed marked and received
25	into evidence.)

1.800-255-5040	
GROUP	
CORBY	
포	

1	Ng-People-Direct 15
2	Q. Now, the words that are written on People's Exhibit
3	2 in evidence, did you translate each and every one of those
4	words to Mandarin?
5	A. Yes.
6	Q. After you translated them to Mandarin, was there
7	any changes done?
8	A. Yes, a mistake I make in the statement then I ask
9	myself to initial it and Mr. Zheng initialed that document.
10	Q. Where on that document do you see where you made a
11	mistake, and he initialed, if anywhere?
12	A. I have to look at the statement.
13	Q. First paragraph?
14	A. First paragraph third line, there is initial, and l
15	keep going still in the first paragraph the last three lines
16	he had also initial on it.
17	Q. The Chinese writing that's after the word together
18	and right above the word on, whose initials or writing is
19	that?
20	A. One is QGZ, that's Mr. Zheng's initial, and one is
21	mine.
22	THE COURT: Are you offering that item into
23	evidence?
24	MR. KESSLER: I think I put it in.
25	THE COURT: Let it be deemed marked People's

2

3

4

6

7

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Nq-People-Direct

16

Exhibit 2 in evidence.

THE COURT OFFICER: Now it's in evidence.

- Q. After you had made the corrections and you initialed and Mr. Qin initialed, what happened after that?
- A. I translate and read back to him, and he understand it then I tell him I read it back exactly what he say on the statement, and he agreed and signed it and document it.

THE COURT: When you say he understood it, you mean he said he understood it?

THE WITNESS: Yes.

- Q. Did you ask him explicitly do you understand?
- A. Yes, I said do you understand, any change he said no and then he signed it.
 - Q. He signed it where?
- A. On the bottom of the statement and on the top on the horizontal, he signed the statement.
 - Q. After he sign it, did you sign it as well?
 - A. Yes.
- Q. Did that conclude your interview at the time with Qin Guang Zheng?
 - A. Yes.
- Q. who, if anyone, was the next person you interviewed?
 - A. I spoke to the next person Hai Guang Zheng.

1	Ng-People-Direct 17
2	THE COURT: Off the record.
3	(Whereupon, an off-the-record discussion was
4	held.)
5	THE COURT: All right.
6.	Q. You indicated that you spoke to somebody after you
7	spoke to Qin?
8	A. Yes.
' 9 .	Q. Who did you speak to?
10	A. Hai Guang Zheng.
11	Q. I will refer to the individual as Hai now.
12	A. Yes.
13	Q. Do you see him in the courtroom today?
14	A. Yes.
15	Q. Point him out?
16	A. On the left-hand side, the person with the black
17	leather jacket on the table far in my left.
18	THE COURT: Indicating that defendant.
19	Q. The individual that you described as Qin do you see
20	him in the courtroom?
21	A. Yes.
22	Q. Describe an article of clothing.
23	A. He is on my left hand table in the middle with the
24	multi-colored flowers, gray white T-shirt or sweater, long
25	sleeves.

Ng-People-Direct

18

THE COURT: Let the record indicate that's the other defendant.

- Q. What time did you interview Hai Guang Zheng?
- A. About 6:45.
 - Q. Did you note anywhere the time?
- A. 6:15.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

- Q. Did you note the time anywhere is my question?
- A. Yes.
- Q. Where did you put the time?
- A. Let me refresh my recollection. It's on quarter after 6 a.m. in the morning, April 2, 1995.
 - Q. Where did you interview him?
- A. I interviewed him in the same room on the 11th floor, One Police Plaza in the major case squad office.
 - Q. Was anyone present with you at the time?
- A. Yes, just me and him.
- Q. Before speaking to Hai Guang Zheng, what, if anything, did you do?
- A. Again I read the Miranda in Chinese and English and in Mandarin dialect. He got a chance to read it. He understood each question, and he write understand on each question. The last question number six he is willing and understand.
 - Q. The last question number six?

1	Ng-People-Direct 19
2	A. He agreed and willing to answer the question.
3	THE COURT: Did he say he understood all the
4	questions?
5	A. Yes, he wrote down in Chinese, yes.
6	Q. Do you have the form with you today?
7	A. Yes.
8	Q. Do you have a copy of it?
9.	A. Yes.
10	MR. KESSLER: Deemed marked People's Exhibit 3
11	for the purpose of the hearing.
12	THE COURT: Deemed marked for identification
13	as People's Exhibit 3.
14	(People's Exhibit 3, Miranda warnings, deemed
15	marked for identification.)
16	Q. I will hand you what is deemed marked as People's
17	Exhibit 3 for identification. Do you recognize what that is?
18	A. Yes, this is a copy of the Miranda warnings,
19	English and Chinese Miranda warnings that I read and also
20	Mr. Hai Guang Zheng read the Miranda warnings.
21	Q. Does your signature appear on the document?
22	A. Yes.
23	Q. Does his signature appear on the document?
24	A. Yes.
25	Q. Is it in substantially the same condition as now as

3

5

6

7

8

24

Ng-People-Direct then? Yes. MR. KESSLER: I offer it for the purposes of the hearing. MR. SCHECHTER: Your Honor, instead of having a voir dire now, I prefer to let everything go until cross-examination. 9 THE COURT: Okay. Let it be deemed marked as People's Exhibit 4 in evidence, deemed marked. 10 11 That's the statement by Hai. (People's Exhibit 4, deemed marked and 12 received in evicence.) 13 14 Q. Did you read Hai each of the warnings in Mandarin? Yes, I read him each question and after each 15 Α. question I let him read it in Chinese writing the Miranda 16 warnings. He understand that he wrote down in Chinese 17 18 character that he understood. We move to the next question the same thing I read them 19 20 in English and Chinese, and he got a chance to read it. After that he mark down that he understood until the sixth 21 22 question, and I read to him the last number six that he 23 understood, and willing to answer questions.

After he had written that he was willing to answer

questions, what, if anything, did you do at that point?

Yes.

1 Ng-People-Direct I ask him to sign it. He sign it in English and 2 Chinese, and on the bottom of the six questions and myself signed it and date it, and time. After you signed it, and dated it, what, if 5 anything, did you do next? 7 Then I ask him talk about the incident. Α. Now, how long did you speak to him for? Q. . 8 9 I have to look in the time to refresh my memory. A. To refresh my memory I look in the statement. 10 THE COURT: You said the first statement was 11 somewhere between half hour and 45 minutes. The one 12 13 with Hai was that longer or shorter? 14 THE WITNESS: Longer. Approximately an hour and five minutes. 15 THE COURT: All right. 16 17 Q. Did you note anywhere the time that you finished the interview? 18 19 Α. Yes. 20 Q. What time was that? 21 I finished 20 after 7 a.m., or 0720 on April 2, 1995. 22 Now, after you said to him what happened, did he 23 Q. 24 speak to you about the incident?

Ng-People-Direct

. 22

2	Q.	Now, at the time that he spoke to you about the
3	incident,	did you write down what he was saying?
4	. A.	After I spoke to him yes, I bring it down at the
5	time.	
6	Q.	First he spoke?
7	A.	Yes.
8	Q.	Did you take notes when he spoke?
9	Α.	No.
10	Q.	After he finished, what did you do?
11	Α.	Then I start writing the statement.
12	Q.	When you started writing the statement, did you
13	write it	in English or Mandarin?
14	A.	English.
15	Q.	Do you have a copy of the English statement that
16	you wrote	that day?
17	Α.	Yes.
18		MR. KESSLER: Can we deemed this marked
19		People's Exhibit 4 for purposes of the hearing.
20		THE COURT: Yes, so marked.
21		(People's Exhibit 4, three-page document,
22		deemed marked for identification.)
23		THE COURT OFFICER: Three pages.
24		THE COURT: All right.
25	Q.	Detective, I show you what's been deemed marked as

1 Ng-People-Direct 23 number four for identification. Do you recognize that? A. Yes. What is that? This is a copy of the statement of the written 5 notes that I took from Hai Qin Zheng on April 2nd, 1995. 7 Is that an exact copy of the statement that you took? 8 9 A. Yes. 10 Is it in substantially the same condition now? Q. 11 Yes. Α. 12 Q. Is your signature appearing on the document? 13 A. Yes. 14 Do you recognize your signature? Q. 15 Yes. Α. 16 Does his signature appear on the document? Q. 17 Yes. Α. On the document does it appear anywhere the time 18 Q. that the interview finished? 19 20 A. Yes. 21 Q. What time was that? 22 Α. That was at 7:20. 23 MR. KESSLER: I ask that People's Exhibit 4 be 24 marked into evidence for purposes of the hearing. 25 THE COURT: It's been marked.

Ng-People-Direct MR. KESSLER: Moved into evidence, your 2 Honor. 3 MR. SCHECHTER: Your Honor, I just ask that I reserve everything until cross-examination, voir 5 dire of whatever. 6 THE COURT: You are saying that you want it . 7 deemed marked in evidence? 8 MR. KESSLER: Yes. 9 THE COURT: All right. So received. 10 (People's Exhibit 4, deemed marked and 11 received into evidence.) 12 MR. SCHECHTER: Your Honor, I will reserve my 13 voir dire for cross-examination. 14 THE COURT: Yes, I will give that same right 15 16 to Miss Pelosi. MS. PELOSI: Thank you. 17 THE COURT: Was anybody in the room with you 18 when you examined Qin? 19 THE WITNESS: When I talked to him? 20 THE COURT: Yes. 21 THE WITNESS: No. 22 THE COURT: Was anybody in the room when you 23 interrogated Mr. Hai? 24 THE WITNESS: I interrogated him in a room,

Ng-People-Direct

25

no.

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

THE COURT: It was just you and him?

THE WITNESS: The one other detective was standing in the hallway.

THE COURT: It was a one-on-one situation in each case?

THE WITNESS: Yes, sir.

THE COURT: Now, after you wrote down his statement in English, what did you do after you wrote it down in English?

THE WITNESS: Again I read it become to them,
I read it back to him to make sure he understand
the statement what I wrote down in Chinese, and is
there any mistake I made in the statement, he
initialed and I initialed.

- Q. Was there any corrections made with regards to his statement?
 - A. I got to look at the statements.
 - Q. Take a look.
- A. (Witness reviews notes.) There is several corrections was made in the statement.
 - Q. There was a correction made?
 - λ. Yes.
 - Q. On what page does the correction appear?

б

A. On the first page under my in the middle of the
statement, and it was like when I make a mistake and I cross
and he initialed it, and I initialed it. On the bottom of the
page on page 1 on the third line from the bottom the same
thing it was a mistake and then he initialed and I initialed
it. I move to the second page in the second paragraph again
the middle of the page, he initialed it, and I initialed it.
And go on move to the last page the first line of the page,
there he initialed, and I initialed it. The third line on
the third page, in the car, I crossed out the car, and he
initialed it, and I initialed it.

- Q. So every correction he requested you crossed out and initialed it; is that correct?
- A. Yes, every correction he requested or I find mistake it was crossed out.
- Q. After you read him over the statement with the corrections, what happened in Mandarin what happened next?
- A. Then I translate in Mandarin, I read it back to him, he said this is the same thing what he said and then he signed it.

THE COURT: Let me ask you this: On the so-called mistakes that were made, were they mistakes that you made or mistakes that were made because he gave information different than you had

Ng-Pec	nole-D	irect
		~ ~ -

written down?

THE WITNESS: Mistake I made.

THE COURT: In other words, he told you something different than you wrote down, and you had to correct it?

THE WITNESS: Like I said, no, it was not any information that I wrote down and changed.

THE COURT: Was it your information that you changed or information that he gave you that you changed?

THE WITNESS: No, like a spelling error or some information that he gave to me I wrote to down wrong, and he catch.

THE COURT: The information that he gave you was wrong, and you changed it?

THE WITNESS: Yes.

- Q. After you finished making the corrections, did you read him the version with all the corrections in it?
 - A. Yes.
- Q. After you read him the version with all the corrections in it, what did he say and what did you do?
- A. He understand it, and he have no objection, and then he signed it.
 - Q. Did he say he has no objection?

1-800-255-5040
THE CORBY GROUP

1	Ng-People-Direct 28
2	A. Yes.
3 ∥	THE COURT: Did he say he understood it?
4	A. Yes.
5	Q. After he said that he understood and no more
6	corrections, what did you do and he did?
7	A. He signed the statement documenting the time, and I
8	signed the statement, the end of the statement and also each
9	page of the each on the side, horizantally he signed it, and
ro	I signed it.
11	THE COURT: Do you know when they were
12	arrested?
13	THE WITNESS: Yes, I do, sir.
1,4	THE COURT: When?
15	THE WITNESS: It was about early morning, if I
16	remember correctly. I don't have the paperwork
17	with me. It was about 1:00 in the morning.
18	THE COURT: Did they ask for any food or
19	anything while they were with you?
20	THE WITNESS: No.
21	THE COURT: Did you give them anything, any
22	coffee or any food?
23	THE WITNESS: No.
24	THE COURT: Did they have to go to the
25	bathroom?

Ng-People-Direct 1 THE WITNESS: 2 Yes. THE COURT: Did you let them go to the 3 bathroom? 5 THE WITNESS: Yes. THE COURT: Were they under the influence of 6 any liquor if you know? 7 THE WITNESS: No, sir. 8 THE COURT: Narcotics? 9 THE WITNESS: No, sir. 10 THE COURT: Did they appear to be responsive? 11 THE WITNESS: Yes, they respond intelligently 12 and cooperate no problem. 13 14 THE COURT: Thank you. Without telling us exactly what was said, what was 15 Q. the gist of what each of them said? 16 MR. SCHECHTER: Objection, Judge. If there is 17 18 a statement in evidence or deemed marked in evidence, that would go to the statement and the 19 20 gist of whatever said would be his interpretation. THE COURT: I think at this stage whatever 21 they wrote down would be all right. Any other 22 23 questions? 24 Miss Pelosi, what do you want to do?

MS. PELOSI: I only have a few questions.

Ng-People-Direct

am willing to go forward.

THE COURT: I am with you.

MR. KESSLER: The grand jury minutes are downstairs. It would take me a minute.

THE COURT: Why don't we finish the examination if we can do it. Send the minutes to Miss Pelosi and Mr. Schechter. They have a right to reopen if they wish.

MR. KESSLER: Fine.

THE COURT: Miss Pelosi.

MS. PELOSI: Thank you, your Honor.

CROSS EXAMINATION

BY MS. PELOSI:

- Q. Detective, at the time that you went to Manhattan, how did you get called to go to Manhattan? Major case called you to go to Manhattan?
- A. Yes, major case called me, request assistance on this case, the kidnapping case.
- Q. So they did the investigation, major case did the investigation, and you were called after the arrest?
- A. No. I was called as assistant investigation, I was called from the beginning -- the middle of the investigation.
- Q. At the time that you went in to interrogate or question my client, Mr. Qin, had you personally spoken to the

THE CORBY GROUP 1-800-255-5040

	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1		Ng-People-Cross(Pelosi) 31
2	victims in	this case?
3	A.	Yes, I spoke to one of the victim briefly in this
4	case.	
5	Q.	Were you aware before you entered to interrogate my
6	client, w	ere you aware of the rape, the alleged rape that had
7	occurred,	did you talk to the victim about the rape?
8	A.	Yes, after the victim release, I was informed by
9	other det	ective there was a rape.
10	Q.	Before you went in to question the defendants, you
11	were awar	e of the alleged rape?
12	А.	Yes.
13	Q.	When you first walked into the room that you were
14	alone wit	h my client, you walk in and where is he seated, is
15	he standi	ng or sitting, what was his position?
16	Α.	I don't understand the question.
1,7	Q.	When you went into the room, was my client already
18	in the ro	om or did you bring him in the room?
19	A.	I bring him to the interview room.
20	Q.	You brought him in?
21	A.	Yes.
22	Q.	Did he have handcuffs on at the time that you were
23	entering	or did he not?
24	∦ A.	No, there was no handcuffs on him during the
25	interview	· ·

25

To tell?

Q.

Ng-People-Cross(Pelosi) 1 32 2 Q. Was there a table or just chairs? 3 Yes, there was a table pretty much like the table. Α. 4 He was on the other side, and I was seated on this side. How small was the room? 5 Q. The room is not that big. I hate to use this 6 example, about the size of the judge. 7 8 THE COURT: Indicating four foot eight inches 9 by seven foot. 10 Q. Was there any window in the room? 11 No, no window in the room. Α. Now, as you were walking into the room with my 12 13 client, did you have any conversation with him as you were walking into the room? 14 Yes, I said come with me I would like to talk to 15 A. you about, I will give you a chance to talk about your side of the story. 17 You said come with me, I will give you a chance to 18 19 tell your side of the story? 20 Yes. A. Now, did you tell him at that point that it will 21 help him if he just talked with you to give his side, his 22 23 version of what happened?

I told him to just give his side of the story.

THE CORBY GROUP 1-800-255-5040

24

25

prior sometime in the evening?

l II	
1	Ng-People-Cross(Pelosi) 33
2	A. Tell me what happened.
3	Q. Just tell you what happened. Were you present at
4	any time
5	MS. PELOSI: Withdrawn.
. 6	Q. What time did you get to One Police Plaza if you
7	recall?
8	A. Early. Are you talking about relating to your
9	client, or I was called on duty to assist in the
10	investigation?
11	Q. Let me try to get more specific. There came a
12	point in time that you were aware that my client was under
13	arrest, correct?
14	A. Yes.
15	Q. And you testified on direct that that happened
16	approximately 1:00 a.m.
17	A. I cannot approximate. It was early morning or late
18	evening, yes.
19	Q. So your direct testimony was approximately 1:00
20	a.m. Do you want to change that testimony?
21	A. Like I said before, I cannot remember exactly what
22	time it was approximately early morning or late in the
23	evening if I remember correctly.

So it was either one in the morning or the day

Ng-People-Cross(Pelosi) Yes. Α. . It's your testimony that you started to speak to my 3 client at about 5:45? Yes, for interview, yes. 5 A. Q. That's the time that you started interviewing him? Α. Yes. 8 Q. So all the hours prior to you meeting with him in that four by ten interview room, had you seen him prior to 10 that? 11 Α. Yes. About what time was it the first time that you saw 12 Q. my client? 13 If I remember correctly, around 2:00 or around 14 15 1:30. I cannot recall exactly what time. 16 So the first time you saw my client was about 1:30 Q. 17 a.m. or so? 18 Α. Yes. So between 1:30 a.m. until 5:45 where was my 19 Q. 20 client? He was with the other peoples, with other at that 21 Α. time defendants in the squad room of major case. It's a big 22 room they were sitting there. 23 Were there any other Mandarin speaking officers or 24

detectives present when you were present involved in the

Ng-People-Cross(Pelosi) 1 35 investigation of this case? 2 Yes. 3 A. Q. Were they people from Manhattan or from Queens who were those officers or detectives? Detectives from major cases. 6 7 There was a detective from major case and what is Q. that detective's name? Detective Christina Leung, L-E-U-N-G. I could be one or two wrong. 10 11 Were you present at any time when that detective 12 from major case Detective Christina Leung, were you present when she spoke with my client? 13. 14 I didn't say she spoke to your client, not in my 15 presence. 16 My question was actually getting to were you aware 17 or do you know if she ever spoke to my client? 18 Briefly about one or two probably spoke to them. 19 was not present. She was midtown interviewing the two 20 victims. That's her job to interview the female victims. 21 Is it fair to say that you meaning the investigation people, the detectives involved in this 22 23 investigation waited until the interview with the victims were concluded before you spoke to the defendants? 24

No, it was same time interview, the victim and the

THE CORBY GROUP 1-800-255-5040

24

- 11	
ı	Ng-People-Cross(Pelosi) 36
2	defendants.
3	Q. So you say that the other detective from major
4	case, the female detective briefly spoke to my client?
5	A. I said could be briefly one or two, like pedigree
6	information. It's not your client. We brought in about
7	eight people that day. In my person, I didn't see her
8	speaking to anyone for longer than a minute.
9.	Q. When you were walking in the room, you told him to
0	tell me what happened, I want to get your side of the story
1	is that fair?
12	A. Yes.
13	Q. Now, is it also fair to say that the purpose for
14	you your purpose was to get a statement from my client,
15	that was your role at that time when you were alone with my
16	client, that was your job to get a statement?
17	A. No, it's my job to get the truth, the facts.
18	MR. SCHECHTER: Objection.
19	MS. PELOSI: I have no objection to the
20	question or the answer.
21	MR. SCHECHTER: Withdrawn.
22	Q. So you want to get to the truth?
22) You

And you are certainly not going to get to the truth

if the defendant doesn't speak to you, correct?

Q.

Ng-People-Cross(Pelosi) 37 MR. KESSLER: Objection. 2 THE COURT: Overruled. 3 A. No. So it's fair to say that in this case as in any 5 investigation, it would be very helpful to you to get the defendant's side of the story? Α. I say helpful. I cannot say very helpful. 8 agree it would be very helpful, yes. 9 10 Now, what, if you know, based on the pedigree 11 information that you might have had or preliminary discussion you might have had with my client, did you find out where in 12 my client my client was from? 13 14 Α. Yes. 15 Q. Where would that be? Fuchzhou. 16 A. 17 Q. Based on your knowledge of where my client is from and based on your discussion with my client pre-Miranda, 18 could you determine if my client had any kind of formal 19 20 education or what the level of education would be? 21 MR. KESSLER: Objection as to form as to how 22 he would know. If it came up, I don't mind a specific question. 23 24 THE COURT: As to form, sustained.

Did you have any discussions with my client

with my client that would indicate to you what his

had with him that would lead you to believe that he had a

Was there anything about the conversation you had

So there is nothing about the discussion that you

So now there came a time where you were seated at

What was the very first thing you said to him when

I told him before I speak to you I have to read you

Based on those six questions, that's what you used

regarding his educational level?

educational level would be?

very minimal educational background?

the table and so was my client, correct?

No.

No.

Yes.

you sat down at the table?

A. No.

· A .

Q.

Α.

Q.

A.

Q.

A.

Q.

rights?

1

3

5

6

7

LASER STOCK FORM FMU

THE CORBY GROUP 1:800-255-5040

12

13

14

17

23

24

25

A. Yes.

Now, prior to him sitting down with you, did he say

and Chinese, and he got a chance to read it.

to you -- you testified that you said, you know, that you

your rights so then I started to read the rights in English

to determine whether or not he understood his constitutional

8

9

10

11

15

16

18

19

20

21

22

No.

A.

. 1	Ng-People-Cross(Pelosi) 39
2	wanted you said tell me what happened, I want to get your
3	side of the story. Prior to you sitting down with him when
4	you read him his Miranda warnings, did he tell you okay?
5	A. Yes.
6	Q. Now, for about 35 minutes my client, based on your
7.	testimony, you actually you said between half hour and 45
8	minutes he told you in a narrative form what happened?
9	A. Yes.
10	Q. And then when he was finished
11	A. Yes.
12	Q was there a pause, and then you said excuse me I
13	have to write something happen?
14	A. He told me verbally what happened, and after that I
15	ask him I am going to write it down, and you are going to
16	sign it, and he said yes.
17	Q. So you said I'm going to write it down after he
18	gave you the narrative, you said I'm going to write it down,
19	and you will sign it?
20	A. Yes, I said if during the writing any question come
21	up, I would ask him again and then write it down.
22	Q. It's still your testimony that at no time you said
23	to him look you can really help yourself if you tell me what
24	happened?

THE CORBY GROUP 1-800-255-5040

Ng-People-Cross((Pelosi)
- ·	

- Q. You never said that to him?
- A. No.

1

2

3

5

б

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

23

25

Q. Well, you write your statement and based on approximately half hour to 35 minutes conversation with Mr. Qin, you came up with one page that you wrote?

40

- A. Yes.
- Q. You testified on direct that you had a correction on the fourth line where you inserted the word together?
 - A. Yes.
- Q. Now, this reads on 3/31/95 at 8 p.m. my friend asked me to go to JFK Airport with him I and Hai Guang and his friend, (I didn't know his name) went to the airport. There is a period there.

Is it your testimony that after you read this statement to him, he said, oh, no that's not correct, you should write we went to the airport together. Is that your testimony?

- A. No. When after while I read it, it's not the way he say I said together, then I put down together that's when I added the word together on.
- Q. You added the word together?
- 22 A. Yes.
 - Q. And then had you had him sign it?
- 24 A. Initial it when I read it back to him.
 - Q. After you read it back to him, he said put together

2

. 5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Ng-People-Cross(Pelosi) in?

- A. No. I remembered this was not the way he said it before. That's why.
 - Q. I'm sorry. I don't understand?
- A. I remember it's not the way he said so I forget the together, and I put the together on it.
- Q. In other words, you heard the dialogue for half hour to 45 minutes, you write the notes and reread it, and you forget to put we went to the airport together?
 - A. Yes.
 - Q. And then you asked him to initial it?
 - A. After I read it to him.
- Q. Why was the word together so important that you had to add that in?
- A. It is not important, but it was the way he said together. He said three people together go to the airport. It's not important. I tried the best I could to get the best exact meaning he told me in the statement and exactly what it said and translate to English.
- Q. So the word together had nothing to do with the fact of showing conspiracy?
- A. No. He told me exactly what he said together, we three people together went to airport together.
 - Q. That wasn't an afterthought on your part?

Ng-People-Cross(Pelosi)

- A. No, that was what he say so when I put it down I was missing together. That's why I put it back to get exactly what he said.
- Q. Then this bottom statement you write on the bottom fourth line from the bottom, we were stopped by the police I gave the above statement in Chinese. We were stopped by police. I gave the above statement to Detective Ng in Chinese, the Detective Ng translated to English and read it back to me in Chinese. I understand the above statement."

Now, is it your testimony that my client said that at the end of his statement or at the end of the half hour or 45 minutes he said that to you?

- A. No, after I read the translated statement in Chinese, I read back to him.
 - Q. So those are your words not his words?
 - A. Yes, I read it back to him.
- Q. My question is what I just read to you were your words not what my client said to you?
 - A. Yes, I read it back to him so he understand it.
- Q. That's not my question. The words I gave the above statement, I gave the above statement, I don't have to reread it. It was translated to me, I understand the above statement. My client never said those words the way you wrote that down to you, in the half hour 45 minutes, he never

25

1

7

9

10

11

12

13

14

15

Ng-People-Cr	oce/Poloci
ud-teobra-cr	OSS (FETOSI)

43

said let's get this clear, I understand the above statement, he didn't exactly say that, you couldn't put quotes on that?

A. Yes, I wrote it down. It's the same thing I read translated to him. He understand that mean the statement. So that statement I wrote it down, I gave -- I read it back to him in English until he understand the paragraph. It is not what he said, but I read it back to him, and he agreed and sign it.

THE COURT: All right.

MS. PELOSI: Thank you.

THE COURT: We are going to get a date. When are you coming back from vacation?

(Whereupon, an off-the-record discussion was held.)

THE COURT: 10:00 tomorrow, Hai Guang will be back tomorrow. Sometime after Miss Pelosi comes back for the other defendant.

MS. PELOSI: Either the fifth or six of March.

MR. KESSLER: No good for me.

(Whereupon, an off-the-record discussion was held.)

THE COURT: March 11th as to Qin, and the other one is on tomorrow. Hai Quang Zheng is on tomorrow.

Ng-People-Cross(Pelosi)				44	
	•	•		٠.	
(Hearing	adjourned	to	February	9,	1996.)

	Proceedings 44
2	February 9, 1996
3	SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK
4	COUNTY OF BRONX : PART K-11
5	THE PEOPLE OF THE STATE OF NEW YORK
6	-against-
7	HAI GUANG ZHENG and QIN GUANG ZHENG,
8:	Defendants.
9	INDICTMENT NUMBER 3282/95
10	Before:
11	HONORABLE JOHN J. CLABBY,
12	Justice.
13	Appearances:
14	(Same as previously noted.) *******
15	(Whereupon, the following takes place on the
16	record in open court in the presence of the
17	Assistant District Attorney, the defense counsel,
18	and the defendant:)
19	THE COURT CLERK: Number one on the calendar,
20	3282 of 95, Hai Guang Zheng.
21	THE COURT: Mr. Kessler, just so we cover that
22	business about the grand jury testimony of this
23	witness, have you given that to defense counsel?
24	MR. KESSLER: I have shown it to him.
2.5	MR. SCHECHTER: Your Honor, I have had an

Proceedings

opportunity to read Detective Ng's grand jury testimony.

THE COURT: Okay. Good enough. And you will make that available to counsel, Miss Pelosi?

MR. KESSLER: Yes.

THE COURT: Thank you. Can we put the detective on and bring out the defendant.

THE COURT CLERK: Yes.

(Witness previously sworn.)

THE COURT: Good morning, Detective.

THE COURT CLERK: You are reminded you are still under oath.

(Interpreter present.)

THE COURT: Are you finished with your direct?

MR. KESSLER: I am.

THE COURT: You may cross examine.

MR. SCHECHTER: Okay.

THE COURT: Let the record show before you do that, Miss Pelosi, when she was here yesterday with the codefendant as counsel for that defendant, indicated that she had no objection to the cross-examination by Mr. Schechter today of Detective Ng, and she was satisfied that she had finished and completed her examination subject to

Proceedings

46

getting a copy of the grand jury minutes where this detective had testified.

If it turns out that she wishes to reopen the hearing because of those minutes, we would give her that permission.

CROSS EXAMINATION

BY MR. SCHECHTER:

- Q. Detective, how do you pronounce your last name?
- 10 A. Ng.

1

5

6

7

9

13

14

15

22

23

- Q. When was the first time you were contacted or notified about this particular incident?
 - A. On April 1st approximately. I was contacted about 5:30 on April 1st.
 - Q. Morning or evening?
- 16 A. Evening.
- Q. That was prior to the arrest of the two individuals?
- 19 A. Correct, yes.
- Q. And at that time were you advised of what the allegations were?
 - A. Yes.
 - Q. And who did you speak to at that time?
- A. I speak to -- I was informed by the supervisor from major case, Sergeant Hines.

Q.

1	Ng-People-Cross(Schechter) 47
2	Q. At that time did you interview any of the civilian
3	witnesses?
4	A. Yes. After I respond to major case squad, I
5	briefly spoke to one of the victim, one of the victims.
6	Q. You spoke on the phone?
7	A. No, it was in person.
8	Q. On April 1st you spoke to one of the victims?
9	A. Yes.
10	Q. Was that prior to Mr. Zheng's arrest?
11	A. Yes.
12	Q. Where did you speak to that person?
13	A. In the major case squad.
14	Q. Which victim was that?
15	1
16	Q. Now, at that time did you write down any notes?
17	A. No.
18	Ni dia managarah dia mengantah dia mengantah dia mengantah dia mengantah dia mengantah dia mengantah dia mengan
19	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
20	make any other notes or memorandum concerning this incident,
21	did you prepare any police paperwork?
22	A. No.
2	Q. You didn't prepare any DD-5s?
2	A. No.

Any memobook?

1		Ng-People-Cross(Schechter) 48
2	Α.	No.
3	Q.	Do you have a memobook?
4	Α.	I do have a memobook.
5	Q.	Well, did you make any entries for the date of
6	April 1st	in your memobook?
7	Α.	Yes, I did.
8	Q.	How about for April 2nd?
9		THE COURT: Well, referable to this case, is
LO		that the question?
11		In your memobook did you write anything about
12		this transaction, this case, this indictment in
13		your book?
14	Q.	In your book did you put down where you were?
15	Α.	Yes. I put down that I was in major case, that
16	they call	ed me for overtime.
17	Q.	On April 2nd did you make notations about where you
18	were?	
19	А.	Yes, I believe so.
20		MR. SCHECHTER: Your Honor, I don't believe I
21		have been given a copy of the detective's
22		memobook. I don't know what exactly he wrote
23		concerning that. I would ask
24	1	THE COURT: Let's say, I think that you are

perfectly correct.

Ng-People-Cross(Schechter)

Detective Ng, would I be correct in saying that the only items appearing in your memobook for the days that we are talking about, April 1st and 2nd would be entries as to your assignment, the time you got there, the time you left or something of that sort?

THE WITNESS: Yes, the detective memobook always that way.

THE COURT: Now, would it have anything substantive, anything about the incident that you were investigating, anything about that in the memobook?

THE WITNESS: No, not that I remember.

THE COURT: Let me say just to double check, I think that we ought to get a copy of that memobook, Mr. Kessler, and copy those pages and send them to Mr. Schechter so he can see them again with the same proviso. If it turns out he wishes to reopen the hearing, he may do so.

MR. SCHECHTER: Thank you, your Honor.

- Q. Now, on April 1st, did there come a time you left major case and went home or back to a precinct, or did you just stay there with them during this investigation?
 - A. I stayed there with the investigation. I was in

25

A.

1	Ng-People-Cross(Schechter) 50
2	the victim's house, one of the victim's apartments in
3	Chinatown.
4	Q. The male victim's house?
5	A. Well, they all are from the same family.
6	Q. So you were at that house. At any time did you
7	receive a call or were you present when a phone call was made
8	from any of the female victims?
9	A. Yes, I was monitor the phone call, I recognize the
10	voice of Mr. Guang Zheng as the same voice. I monitored the
11	phone call in the house.
12	Q. Were there tapes made, were there taped phone
13	conversations?
14	A. I believe so, yes.
15	Q. And did you translate those tapes for major case?
16	A. Yes, I translate I leave information regarding the
17	case of the hostage I transferred the radio, I didn't do the
18	translator, but I do with everybody phone call, my duty is to
19	not to let the people outside the field, and the people in
20	the office going on what is the update, what is the new
21	information.
22	Q. In other words, you were majorly(sic) involved in
23	this investigation from April 1st on?

Now, were you present when Hai %heng was arrested?

Yes, I do.

Nq-People-Cross(Schechter)

51

1

25

Q.

Yes, Mr. Hai Guang Zheng -- no, I was not present, 2 A. 3 sorry. Do you know what time he was arrested? 4 Q. I cannot give you the exact time. 5 A. Can you approximate the time? 6 . Q. I say early morning or late evening on April 1st or 7 Α. early morning of April 2nd. 8 Okay. When for the first time did you see Hai 9 Zheng? 10 When they brought back to the major case squad, it 11 was early morning on April 2nd. 12 Do you know what time approximately? Q. 13 I could say approximately 1:30. I cannot recall 14 Α. exactly the time. 15 Q. - At that time did you speak to him, you personally? 16 A. I speak to him, yes. 17 What was the conversation that you had with him at 18 ٥. 19 that time? I took the time to get pedigree information from 20 him, like basic information. 21 What language -- you spoke to him in Chinese; am I 22 Q. 23 correct? Yes. 24 A.

What dialect did you speak in?

1	Ng-People-Cross(Schechter) 52
2	A. Mandarin.
3	Q. Did you ask Mr. Zheng where in China he was from?
4	A. Yes.
5	Q. Where was that?
6	A. Fuchzhou, China.
7	Q. Did he speak any English?áDid you see him speak any
8	English?
9	A. No.
10	Q. Did you attempt to converse with him in English?
11	A. No.
12	Q. There were other did you have any other
13	conversation with him at that time besides for pedigree?
14	A. No.
15	Q. He gave you his date of birth?
16	A. Date of birth, yes.
17	Q. He gave you where he was from. Did he give you
18	where he was living?
19	A. Yes.
20	Q. What was that?
21	A. I can refresh my recollection. Whatever
22	information he gave to me, I transfer to another detective or
23	who put it on line books.
24	Q. Am I correct that you were translating for other
25	detectives?

1	Ng-People-Cross(Schechter) 53
2	A. Yes.
3	Q. In other words, in your conversation what
4	detective was that?
5	A. Detective Mike Green, he was one of the detectives.
6	Q. In other words, you were just translating. Did you
7	have any direct conversation with him?
8	A. I don't understand your question.
9	Q. Well, did Detective Green say Mr. Zheng, how old
10	are you, and then you would translate?
11	A. No.
12	Q. Or did he tell to you get the pedigree?
13	A. Like I say, we were told to get pedigree
14	information. As experienced detectives every time we make
15	arrest, we have to get pedigree information.
16	Q. Did you have any other conversation with him at
17	that time?
18	A. No.
19	Q. At that time you had not advised him of his
20	constitutional rights?
21	A. No, I did not advise him Miranda warnings, no.
22	Q. Can you describe what he looked like at that time?
23	A. At that time he looked like when he was handcuffed,
24	he was like what is called, he is like normal.
25	Q. Did you see any marks or bruises on his body?

1		Ng-People-Cross(Schechter) 54
2	Ά.	No.
3	Q.	Did you ask him if he wanted anything to eat?
4	А.	At that time, no.
5	Q.	Now, I believe you said you really didn't interview
6	him until	6:15 in the morning?
7	A.	Yes.
8	Q.	From 1:30 to 6:15 had you seen Mr. Zheng?
9	Ä.	Yes.
10	Q.	Where did you see him?
11	· A.	In the squad room. It's about six others or eight
12	others.	
13	Q.	But did you have any conversation with him in the
14	next five	hours approximately from the time after you asked
15	him the p	edigree until you interviewed him?
16	Α.	Yes, when he request to go to the bathroom.
17	Q.	Did you see him ever have anything to eat or drink?
18	Α.	No.
19	Q.	Did you ever ask him if he wanted anything to eat
20	or drink?	
21	Α.	No, he didn't ask me, either.
22	Q.	Was he handcuffed the entire time?
23	Α.	Yes.
24	Q.	That was your entire conversation with him during
25	the next	four or five hours?

Ng-People-Cross(Schechter) 55 1 Yes, basically, because we had a lot of work to do. 2 Α. During that time, did you interview either of the 3 Q. two female witnesses? 5 A. No. Were you present when either of the two female б Q. 7 witnesses were questioned? 8 A. No. Did either of the two females speak English, if you 9 know? 10 MR. KESSLER: Judge, I object if he wasn't 11 present. He would be just guessing. 12 THE COURT: Yes. 13 Do I recall yesterday that you said there was 14 another interpreter present who interpreted for the 15 women? 16 THE WITNESS: Yes, another female detective, 17 sir. 18 THE COURT: Would that be exclusively her 19 interpreting for them, or did you occasionally 20 interpret for them to other people? 21 THE WITNESS: Basically since she is exclusive 22 with her because we were told by the supervisor and 23 I would take information and interview the 24 prisoners or the defendants and Detective Leung 25

그		Ng-People-Cross(Schechter) 56
2	, ·	would interview the female victims.
3	Q.	The detective who interviewed the female, that was
4	in Chinese	?
5	Α.	Counsel, like I say, I cannot answer that question.
6	Q.	Were you ever in the room while the two females
7	were being	interviewed?
8	A.	No.
9	Q.	Did you have any conversation with any of the
10	police of	ficers about what they said prior to speaking to
11	Mr. Zheng?	
12	A.	I don't understand that question.
13		THE COURT: I don't understand that question,
14		either.
15	Q.	Okay. At approximately I think you said 5:45 you
16	interview	ed not Hai Zheng, the other person, am I correct?
17	A.	Yes.
18	Q.	And at 6:15 you interviewed Hai Zheng?
19	Α.	Yes.
20	Q.	Okay. Prior to your interviewing of either of
21	these two	individuals, did you have any conversation with any
22	of the ot	her police officers or detectives about what the two
23	females h	ad told what happened?
24	A.	Yes.
25	Q.	So then prior to you speaking to Hai Zheng, you

1		Ng-People-Cross(Schechter) 57	
2	knew what	the females had told the police their side of the	
3	story?		
4	Α.	Briefly, yes.	
5	Q.	Now, when you first spoke to Hai Zheng, the first	
6	thing you	said you did was advised him of his rights, am I	
7	correct?		
8	· A.	Yes.	
9	Q.	And you had a copy of that, am I correct, of the	
10	statement?		
11	. A.	Yes.	
12	Q.	Do you know where the original statement is?	
13	А.	The original statement is in the major case file.	
14	Q.	And did you Xerox what you had written?Were you the	
15	one who xeroxed it, the copies that you have or did they		
16	Xerox it?		
17	A.	I don't understand your question, counsel.	
18	Q.	You have a copy of the statements?	
19	Α.	Yes.	
20		THE COURT: Who produced it?	
21		THE WITNESS: I reproduced it myself.	
22	Q.	Did you prepare the copy of the original?	
23	Α.	Yes, soon after I made a copy, you know.	
24	Q.	So you made the copies?	
. 25	Α.	Yes.	

Ng-People-Cross(Schechter) 1 2 Q. And you gave them the original and you keep the copies? 3 Α. Yes, correct. 5 Q. Now, as to Hai Zheng, after the warnings in both Chinese and English, am I correct? б 7 Α. Yes. And you said you advised him of the rights in both 8 Q. 9 English and Chinese? 10 Α. Yes. 11 But he didn't understand the English version to Q. your knowledge? 12 13 A. To my knowledge, he could be, could be not. 14 Q. Now, did he read that piece of paper? 15 A. Yes. 16 Q. After each one of the five rights, there is 17 writing. Do you have a copy of the statement? 18 Yes. À. There is writing next to it. That was not from the 19 Q. preprinted form, am I correct? 20 21 A. Correct. 22 What is that? Q. 23 That's a writing from the defendant Hai Guang Zheng 24 handwriting that means understand or past tense understood in 25 Chinese. He wrote it. After each question, I let him read

1	Ng-People-Cross(Schechter) 59		
2	it, and he understand, and he write next to it.		
3	Q. What did he write next to it?		
4	A. I said understand or understood.		
5	Q. Let me ask you this: These Chinese what does		
6	that mean?		
7	A. I said understand.		
8.	Q. That's not his signature or anything?		
9	A. No. See, you put yes. It's not grammar, you have		
10	to put down understand or in Chinese there is no past or		
11	present tense, it's the same thing as understood. That means		
12	he read it and understood the question.		
13	MR. SCHECHTER: May I have a moment, your		
14	Honor.		
15	THE WITNESS: You can ask the interpreter.		
16	THE COURT: May I have a moment, your Honor?		
17	THE COURT: Yes.		
18	(Whereupon, an off-the-record discussion was		
19	held.)		
20	Q. But he didn't initial any of that, or sign that?		
21	A. No, that's his handwriting.		
22	Q. He did that all for all six of the questions?		
23	A. Yes.		
24	Q. Will you look at question number six, is there any		
25	writing after that that says he understood?		

1			Ng-People-Cross(Schechter) 60
2		A.	Yes.
3		Q.	Please tell me where.
4		A.	Right next to the two Chinese writing it says
5	willi	ing	or agreed to answer the questions.
6	· :	Q.	Look at the sixth question.
7		Α.	I know where.
8	·	Q.	Show me where.
9	:	A.	Yes, understood and willing to answer the question.
10	<u> </u>	Q.	That's after the fifth question?
ú		A.	No, sixth question right here. Okay, right here.
12		Q.	After that, he signed it, am I correct?
13		A. .	Yes.
14	-	Q.	Did he sign the English name or did you?
15		Α.	He did.
16		Q.	He was able to write his English name?
17		A.	He signed his English name and his Chinese name,
18	too.		
19		Q.	Now, after you did that, you started questioning
20	him,	am	I correct?
21		A.	Yes.
22		Q.	How long did you question you asked him to tell
23	you	his	side of the story?
24		A.	Yes.
25		Q.	Did you tell him anything else?

Ng-People-Cross (Schechter) 1 No, just tell me what happened. 2 A. 3 At any time while he was speaking, did you Q. interrupt him? 4 No. -5 . A. While he was speaking, did you write anything down? 6 Q. 7 Α. The first time I didn't. You didn't write anything down? 8 Q. No. 9 A. For the first time did you speak to him? 10 Q. I spoke to him, it's about approximately about 15 11 Α. 12 to 20 minutes. That's when he gave you the entire statement that's 13 14 here? 15 A. Yes. After he completely told you everything when he was 16 finished with his statement, did you then write this ... 17 statement out? 18 19 A. Yes. During that time that you were writing this 20 Q. statement, were you speaking to him? 21 22 Α. Yes. So, in other words, he went through the statement a 23 Q. second time? 24 25 Yes, basically, yes. A.

Q.

Yes.

Ng-People-Cross(Schechter) 1 And when he went through the statement a second 2 Q. time, did you stop him to write it down or did you let him 3 speak? 4 5 No, I stop him and writing, and then a question 6 come up and ask again. Ż You said there were certain times when you were speaking to him where you crossed something out, and he 8 initialed it and you initialed it? 10 Α. Yes? 11 A. And the first time you did that, you crossed out the word when? 12 13 A. Yes. 14 Q. In other words, he never use the words when, am I 15 correct? 16 Α. Yes. Now, did you write verbatim exactly every single 17 Q. word that he said or did you paraphrase it while you were 18 doing the statement? 19 20 I translated exactly what he said. 21 Q. How long did it take you -- he would give you a 22 statement. You would stop and write it and then would you read it to him in Chinese whatever you wrote down? 23 24 Are you talking about the unfinished statement? Α.

Ng-People-Cross(Schechter) 1 I could say approximately about 40 to 45 minutes. 2 Α. It took you to write the statements? 3 Q. Yes, talk to him stop and write again, yes. Α. 5 After you wrote you told him what he just said and Q. asked him if that was what he said? 6 7 Yes, after completed statement, I translate, I read back the English and translated into Chinese what it mean to 8 him. 9 When you got halfway through the first page and you 10 Q. had, I then drove my car to the highway when I got -- what is 11 the word after I got, three words past where? 12 I have to look at the statement. 13 A. Do you see where he initialed? 14 Q. 15 Α. Okay, yes. What is the third, I got? Q. 16 I got lost. 17 Α. When you were translating back to him and you told 18 ٥. him that you said I then drove my car to the highway when I 19 got lost, he said no, take out the word when? 20 No. 21 A. How did that word then get crossed out? 22 Q. The word crossed out when I find out he said he got 23 Α. lost in the highway, and that was grammar, and he told me he 24

said he got lost in the highway and end up in the China

1	Ng-People-Cross(Schechter) 64
2	building in Brooklyn.
3.	Q. In other words, he said no that's not grammatically
4	correct take out the word when?
5	A. No.
6	Q. He was the one who told you don't put in the word
7	when or did you make that determination?
8	A. I make it.
9	Q. Then you had him initial it?
10	A. Yes, I told him this word not fit the grammar.
11	Q. Did he use the word when?
12	A. No, he didn't use it. That's why.
13	Q. You just wrote it down and realized it was
14	grammatically incorrect so you changed it?
15	A. That's correct.
16	Q. The next time down the bottom of the page, there is
17	another cross out. What word was crossed out there?
18	A. Which, the bottom page?
19	Q. Yes.
20	A. That was my writing or spelling error.
21	Q. Then you changed it to get?
22	A. Yes.
23	Q. Did he use the word asked the family to got 30,000
24	or did he use the words get?
25	A. Like I said in Chinese, there is no present tense

1	Ng-People-Cross(Schechter) 65
2	or past tense. I got is the same as I get, depends on how
3	you read. That's why you see my statements a lot of times
4	mixed up the present and past tense.
5	Q. You say it took about 40 minutes this statement?
6	A. Yes, approximately about 40 minutes.
7	Q. The last three, four lines on page 3 where it says
8	I gave above statement to Detective Ng in Chinese, he
9	translated in English and read back to me in Chinese,
.0	understand above statement; was that his wording?
1	A. That's my wording.
L 2	Q. Not his?
13	A. No, because it's my job to make sure that he
14	understands the statement, and I let him know we didn't try
15	to trick him. I translated to him. That's what he was
16	signing for.
17	Q. Now, on the side of each page, pages one, two and
18	three, there is a signature Hai Guang Zheng, is that his

Correct, counsel. A.

signature?

19

20

21

22

23

25

- He didn't sign in Chinese, he signed in English? Q.
- He only signed in English. A.
- And then after you finished questioning him at Q. 7:05, what happened to Mr. Zheng? 24
 - Then I took him back to the squad room, and I A.

1	Ng-People-Cross(Schechter) 66		
2	started interviewing other persons.		
3	Q. Now, the squad room, how far was that from the room		
4	where you were originally in?		
5	A. It's not far. It's just about from here to the		
6	door.		
7	THE COURT: That would be 26 feet.		
8	Q. Was he in handcuffs while he was in the room with		
9	you?		
10	A. Yes.		
11	Q. Was he handcuffed to a chair?		
12	A. Excuse me. I don't understand the question. Do		
13	you mean in the squad room or the interview room?		
14	Q. Interview room?		
15	A. No, no handcuffs.		
16	Q. You took the cuffs off?		
17	A. Yes.		
. 18	Q. Did you have your weapon on you?		
19	A. My weapon was holstered.		
20	Q. There was nobody else in the room with the two of		
21	you?		
22	A. No.		
23	Q. The door was closed?		
24	A. No, the door is open. Somebody was right outside		
25	to keep an eye on my room and keep an eye on the other people		
	10 %		

١,	No. Donnillo Gorgo (Gobookhana)			
1	Ng-People-Cross(Schechter) 67			
2	in the squad room.			
3	Q. When did you unhandcuff him, in the squad room or			
4	in the interview room?			
5	A. In the squad room.			
6	Q. When you brought him back to the squad room, was he			
7	re-handcuffed?			
8	A. Yes.			
9	Q. Was there a cell in the squad room where he was?			
10	A. No.			
11	Q. Would I be correct in saying there were a lot of			
12	detectives around during this time as part of this			
13	investigation?			
14	A. Yes, you could say that.			
15	Q. During your conversation with Mr. Zheng, did he			
16	ever tell you there is a name in here Yi Guang or Al Yang,			
17	am I correct?			
18	A. Yes.			
19	Q. Did he ever tell you that Yi Guang forced him to do			
20	this?			
21	A. No.			
22	Q. He never told you that he was threatened by Yi			
23	Guang?			
24	A. No.			
25	Q. At the time that you interviewed Mr. Zheng, had you			

1	Ng-People-Cross(Schechter) 68		
2	been advised that the two females were claiming that they		
3	were molested?		
4	A. Yes, I did ask him the question did he rape those		
5	girls.		
6	Q. What did he say?		
7	A. He said, no, I didn't rape her.		
8	Q. Did you ever mark it down in any part of the		
9	statement?		
10	A. No.		
11	Q. You didn't think that was important to write down		
12	in the statement?		
13	MR. KESSLER: Objection.		
14	THE COURT: No, overruled.		
15	A. Excuse me.		
16	Q. You didn't think that was important?		
17	A. I say when I tell the story		
18	Q. Did you ask him anything else that you didn't write		
19	down?		
20	A. No.		
21	Q. You are sure?êAfter you finished the statement, did		
22	you ask him anything else about what happened, like the phone		
23	numbers?àHe was able to give you the phone numbers that were		
24	called?		
25	A. What phone number?		

1	Ng-People-Cross(Schechter) 69		
2	MR. SCHECHTER: Withdrawn, your Honor. Excuse		
3	me.		
4	Q. On page 2 of the statement, there is an address and		
5	a phone number, am I correct, towards the bottom?		
6	A. Where is it?		
7	Q. Seven lines from the bottom?		
8	A. On page 2.		
9	Q. Yes.		
10	A. Yes.		
11	Q. Do you see the phone number?		
12	A. Yes.		
13	Q. He was able to give you that phone number?		
14	A. Yes.		
15	Q. He remembered that phone number?		
16	A. Yes, because he called so many times that phone		
17	numbers.		
18	Q. You didn't have to supply the phone number for him?		
19	A. No.		
20	Q. But you knew the phone number, also, hadn't you,		
21	because you were monitoring it?		
22	A. No, he know better than I do. I don't.		
23	Q. Was that the phone number that you had been		
24	monitoring?		
25	A. Yes, I monitor the phone conversation, yes.		

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Proceedings

70

MR. SCHECHTER: No further questions.

THE COURT: All right. We will reserve motions until the end of the hearing. We still have a Mapp part.

MR. KESSLER: Mapp and Wade hearing.

THE COURT: This witness is only here because of the statements, the Huntley aspect?

MR. KESSLER: That's correct.

THE COURT: Detective Ng, you were very good. Thank you very much.

(Witness excused.)

MR. SCHECHTER: Your Honor, I ask for copies of the tapes from the district attorney and the transcription of the audio tapes from the monitoring of the calls.

THE COURT: Yes, I think you should have those. Give them the blank tapes.

MR. SCHECHTER: I will.

THE COURT: Matter adjourned to March 11, 1996. Same conditions.

CERTIFICATE

I, NANCY SAMMS, an Official Court Reporter of the State of New York, do hereby certify that the

- 5

Proceedings

foregoing is a true and accurate transcript of my stenographic notes.

Marcy Samons

9	WITNESSES FOR THE PEOPLE:	Direct	Cross
10	Det. Keith Ng	3	35, 53
11		,	
12	PEOPLE'S EXHIBITS:	ID	EVD
13	1	10	11
14	2	15	17
15	3	22	• -
16	4	. 26	28
17			

SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK

COUNTY OF QUEENS : TRIAL TERM PART K-11

THE PEOPLE OF THE STATE OF NEW YORK

: Indictment No.

3282/95

- against -

HAI GUANG ZHENG and QIN GUANG ZHENG, :

Defendants. :

Hearing

125-01 Queens Boulevard Kew Gardens, New York

April 19, 1996

BEFORE:

HONORABLE JOHN J. CLABBY, Justice.

APPEARANCES:

RICHARD A. BROWN, ESQ.
District Attorney, Queens County
BY: SCOTT KESSLER, Esq.
Assistant District Attorney

DONALD L. SCHECHTER, ESQ. Attorney for the Defendant Hai Guang Zheng

LISA PELOSI, ESQ. Attorney for the Defendant Qin Guang Zheng

> Yi Wan, Official Court Interpreter

Alan H. Kimbarow Senior Court Reporter.

CA 319/96

2 1 Proceedings 2 THE CLERK: Number three, 3282 of '95, Bai Guang Zheng and Qin Guang Zheng. 3 MS. PELOSI: Lisa Pelosi, P-E-L-O-S-I, 5 appearing for Qin Guang Zheng. 6 MR. SCHECETER: Donald L. Schechter, for 7 Hai Guang Zheng. THE COURT: Did we do some work on this 8 9 case back on February 8th? 10 THE CLERK: Yes. THE COURT: And Detective Keith Ng. 11 12 LAW CLERK: Yes. All we did was Keith 13 Ng, cross-examined by both attorneys on 14 different days. THE COURT: I believe it's only a Huntley 15 Hearing or also Wade? 16 MR. KESSLER: Wade and Mapp. 17 18 THE COURT: I think the defendant had to 19 show standing. What was taken? MR. KESSLER: Judge, with regard to the 20 Mapp Hearing, there was some property taken 21 22 from the person of the defendants and the kidnapping location. Inside the kidnapping 23 location was other property that was

vouchered. Again, our argument is there is no

24

Proceedings

.

standing for the stuff inside the apartment but the stuff regarding on him I believe he does have standing to.

THE COURT: That's the way the Court ruled.

MR. SCHECHTER: Let me ask, Mr. Kessler, do you know who the lessee of that apartment is?

MR. RESSLER: Yes, Judge. What happened is -- we can get into it slightly, if you want, during the hearing with the officer -- after the defendants were apprehended outside the premises, the officers arrested them and recovered property from them.

The police at that time didn't know if there were any other victims or perpetrators. They went to the landlord of the home and asked the landlord if they could enter the home. The landlord gave them permission, unlocked the doors, went in and got other property from inside the house; cellular phones and --

THE COURT: So you don't know the answer to the question as to who the lessee is?

MR. KESSLER: Right.

Proceedings

MR. SCHECHTER: Did the landlord saying he owns the property say that he leased it out to someone?

MR. KESSLER: Judge, the officer is going to be on the stand; we can ask him those questions.

MR. SCHECHTER: There may be a question of standing as to that if they're going to allay that one of these two people had leased the apartment, your Honor.

THE COURT: Well, when we talk about standing there's a right not to have it violated if you lease or sublease; no question. And whatever's there ought not to be seized if that ought be the case.

On the other hand, if they are interlopers in a way in that they are not related to the property then they have no right to exert their claim.

MR. SCHECHTER: That will be -- that will have to be determined at the hearing, your Honor.

MR. KESSLER: Fair enough.

The People call Detective Michael Greene

5

Proceedings 1 2 to the stand. 3 THE COURT: Is that detective or police officer? 4 5 MR. KESSLER: Detective. 6 THE CLERK: Raise your right hand. Do you solemnly swear that the testimony 7 8 you're about to give in court will be the 9 truth, the whole truth and nothing but the 10 truth, so help you God. 11 THE WITNESS: I do. 12 COURT OFFICER: People call Detective 13 Michael, M-I-C-H-A-E-L, Greene, G-R-E-E-N-E. 14 Shield number 2826, major case squad, NYPD. 15 MR. KESSLER: I just need one minute to 16 get organized, I'm sorry. 17 THE COURT: Where do you work out of? 18 THE WITNESS: Major case squad. 19 THE COURT: Where is it? 20 THE WITNESS: One Police Plaza, actually, 21 where the main office is. 22 DIRECT EXAMINATION 23 BY MR. KESSLER: 24 Q Detective Greene, how long have you worked for 25 the major case squad?

Proceedings

A Since --

THE COURT: Before we get into the hearing -- this is off the record.

(A discussion was held off the record.)

THE COURT: So that the record is clear,

if they wanted to, they could plead guilty to

the rape and the kidnapping and get 15 to life,

which would cover everything. Whereas, if they

went to trial and lost, their exposure could be

MR. SCHECHTER: Your Honor, can we have two minutes in the back just to speak to them.

THE COURT: Yes.

50 to life, 25 and 25.

(Whereupon, both defendants, both counsel and the court interpreter left the courtroom.)

THE COURT: Will you tell the attorneys it appears we ought to continue the hearing.

(Whereupon, both defendants, both counsel and the court interpreter returned to the courtroom.)

MS. PELOSI: My client appears to want the plea. He just asked for another minute to think about it but he appears to want it.

Well, you can give it to him without the DA.

Proceedings THE COURT: I wouldn't. 2 I run them 3 Then let's go. together. 4 MR. SCHECHTER: Just maybe if he wants it 5 then I'll speak to my client and explain how 6 he's messing with her client. 7 THE COURT: All right, go and talk to 8 him. 9 (Whereupon, Mr. Schechter left the 10 courtroom and returned after which the 11 following occurred:) 12 MS. PELOSI: Judge, we're ready to 13 continue. 14 MR. SCHECHTER: Your Honor, since the 15 interpreter is speaking I'm going to be sitting 16 over here because I'm having a problem hearing 17 with the interpreter. THE COURT: By this time you ought to be 18 19 able to understand a little bit anyway. 20 You may continue. 21 MR. KESSLER: Thank you. 22 BY MR. KESSLER: 23 Detective Greene, we were talking about your Q

length of time you were working in the major case squad.

About seven years.

24

8

1 Det. Greene-For the People-Direct 2 What generally does the major case squad do? 3 Pretty much what the name suggests, major 4 kidnapping, bank robberies, extortion cases. Burglaries, major burglaries, major truck hijacking. 5 6 Directing your a attention to the 1st of April, 7 1995, was the major case squad assigned an investigation on that date? 8 9 Α Yes. 10 And, generally, did that investigation get a Q 11 name? 12 You mean operation name? A 13 Q Yes. 14 A Yes. 15 What was the operation name? Q I have to refer to my notes. 16 A 17 THE COURT: You may do so. Just tell us 18 what you're referring to. 19 THE WITNESS: Just a case folder. 20 don't remember what the operation code name 21 was. 22 I don't think I have the code name for the operation in these folders. I don't remember. 23 24 Were you assigned an investigation on that day? Q 25 Yes. A

9 1 Det. Greene-For the People-Direct 2 What was the nature of that investigation, if 3 you can tell me? A It was kidnapping. The number on it, or the 5 case number was case 107 of '95. б Q And with regard to that kidnapping could you 7 tell us the sum and substance of the knowledge that you 8 had on April 1, 1995 in connection with the kidnapping? 9 I don't understand your question. 10 With regard to the kidnapping, can you tell us Q 11 the sum and substance of what knowledge you had on the 12 kidnapping? When we got notified, we got notified there was 13 an abduction. Actually, the initial abduction was three 14 15 people, three Asian people, that were arriving at Kennedy 16 Airport and they were abducted before leaving with one 17 abductee, the male, being released to get a message back 18 to the family to work out arrangements for ransom 19 payment. 20 Q And that male, do you know his name? 21 Yes, I do. The last name is Bang. If I can 22 just refer to my notes and I'll tell you exactly. Lin, 23 L-I-N. Middle name G-A-O and B-A-N-G.

THE COURT: V or a B?

THE WITNESS: B-A-N-G.

24

Det. Greene-For the People-Direct

MR. SCHECHTER: Your Honor, I just ask the officer what he's reading from so I would know which report.

THE COURT: Okay.

THE WITNESS: Actually, what I have in front of me are the case folders. This actually is the lineup record sheet.

MR. SCHECHTER: You're reading from the lineup sheet?

THE WITNESS: Just now, yes.

Q Now, Detective, in connection with this kidnapping were there any ransom demands made with regard to the females?

A Yes.

Q Briefly, what steps did the major case division do in order to try to locate the whereabouts of the kidnappers?

A We actually get our technical unit involved,

TARU. We obtain an eavesdropping warrant. Surveillance
and recording devices were set up at the residence phones
and surveillance and searching equipment was used to
locate what we found out to be a cellular phone that was
being used.

Q Did there come a time when you used this

11 Det. Greene-For the People-Direct 2 equipment that you found the whereabouts of the cellular 3 phone? Well, using the equipment we basically found 5 out the general areas where the calls were being made. 6 Where was that? 7 In Queens. 8 Now, did there come a time that ransom demands 9 were met and there was going to be a drop off of a certain amount of money? 10 11 Α Yes. 12 What date was that, if you recall? Q 13 The 1st, April 1st. A That's the same day that you got the case? 14 Q 15 Α Correct. The same date that major case got 16 involved. It was late April 1st that the drop was 17. actually supposed to be made, that evening. 18 Now, did there come a time that you had any 19 conversations with Detective Banks on April 1st, going 20 into the 2nd? 21 A Yes. 22 What was Detective Bank's job on that 23 particular day? 24

He was actually, him and his partner were

actually in Queens searching the area with the technical

Α

Det. Greene-For the People-Direct 1 2 team to see if we could pinpoint an exact location where 3 the calls were being made, ransom calls were being made. 4 The women that were abducted, did you have any 5 photographs of those women in order to assist you? 6 Α Yes. 7 Where did you obtain those photographs? It was provided by the family and a majority of 8 9 the investigators involved in the case were given a copy. 10 And on April 1, 1995, what was your job on that date, that evening? 11 12 I was the case officer. I was basically in the . 13 base coordinating everything, getting all information coming about the case about the whereabouts of where the 14 15 phones were coming in. A majority of it was just 16 coordinating everything coming in about the case. Now, did there come a time later that day, 17 going into April 2, 1995, that Steven Banks had a 18 conversation with you about an arrest that was made? 19 20 Α Yes. Now, after the arrest was made what steps did 21 you take with regard to a lineup? 22 Well, there was only one particular lineup that 23 That was for the male who was released at 24 was needed.

the initial abduction to negotiate the ransom payments

Two photos of the subjects that were arrested at the location by Detective Banks and three photos of the lineup that I had set up for Mr. Bang to view.

22

23

24

25

Q. What is Mr. Bang's connection with regard to

Det. Greene-For the People-Direct that case again?

A He's one of the initial victims that were abducted at the airport and he was the gentleman that was released. I believe he's married to one of the other females and he basically was released to negotiate the ransom payments.

Q Now, with regard to the photographs, did you take all those photographs?

A Yes.

Q And the photographs of the two defendants in this case, do they fairly and accurately depict what the defendants looked like on the date of the lineup?

A They do.

- Q What was the date of the lineup?
- A Early morning of April 2, 1995.
- Q And the three photographs of the lineup that are there, do they fairly and accurately depict the lineup as it appeared on the early morning hours of April 2, 1995?
 - A They do.
 - Q And did you take those photographs as well?
 - A Yes.

MR. KESSLER: At this time, your Honor, for the purpose of the hearing, I ask they be

Det. Greene-For the People-Direct 2 introduced into evidence. Deemed in. / **3** THE COURT: As People's 1A through E, show them to counsel. -5 MR. SCHECHTER: Are they deemed marked 1A through E, your Honor? 6 7. THE COURT: I think so. Why don't you 8 want to mark them? 9 MR. KESSLER: I'm sorry? THE COURT: Why don't you want to mark 10 11 them? If there's testimony, if you're going to 12 start talking about them. 13 MR. KESSLER: It's probably a better 14 idea, Judge. We might as well mark them; 15 they're not all of the same thing. 16 THE COURT: Then we'll mark them 1 to 5. 17 MR. SCHECHTER: No objection, your Honor 18 MS. PELOSI: No objection. 19 MR. SCHECHTER: For the purpose of the 20 hearing only. 21 THE COURT: Any voir dire? Let them be 22 marked People's 1 through 5 in evidence. 23 (Whereupon, five photographs were marked 24 as People's Exhibits 1 through 5 in evidence.) 25 COURT OFFICER: People's 1 through 5, so

1. Det. Greene-For the People-Direct 2 marked. 3 Detective, I'm going to ask you to take a look Q at No. 3. 4 5 A Okay. 6 Q What does People's No. 3 in evidence show? 7 Part of the lineup, numbers four through eight. 8 Is there another photograph that shows the Q 9 numbers one through four? 10 A Yes. 11 What number is that? Q 12 Actually, the other two -- five and four --Α 13 show the whole lineup from one through eight. 14 Q Look at People's 3, 4 and 5. Could you tell us 15 how many people were in the lineup? 16 A Eight. Now, with regard to the position of each of the 17 18 defendants, can you tell us what position they were? A Five and six. 19 20 Who was number five, who was number six? Q 21 A Hai Zheng was number five, Qin Zheng was number 22 six. 23 Q Where did this lineup take place? In a designated room for lineups in One Police 24 Α Plaza; in the career criminal office on the 11th floor. 25

17 1 Det. Greene-For the People-Direct 2 Now, did there come a time when someone came to Q 3 view the lineup? Yes. A 5 Who was that? Q A Mr. Bang. Q And did Mr. Bang speak English? A No. 9 Did you have use of an interpreter? Q Yes. We use Detective Christine Leung, from 10 11 the major case squad. Now, did there come a time that Mr. Bang viewed 12 13 the lineup with Detective Leung? Yes? 14 Α Christine Leung, yes. 15 Q Who else was present? 16 A I was. 17 And approximately what time was that? Q 18 About 4:55 hours that morning. A 19 Q On the 2nd? 20 A On the 2nd. 21 THE COURT: That would be a.m.? 22 THE WITNESS: Yes, a.m. 23 When Mr. Bang viewed the lineup what, if any, Q questions did you ask him and what, if anything, was his 24 25 response?

Det. Greene-For the People-Direct 1 I do the same thing always. The normal 2 procedure for me is I read exactly what the lineup sheet 3 says. I asked him --4 MR. SCHECHTER: Can I ask the officer 5 what he's reading from? 6 THE WITNESS: The lineup record. 7 THE COURT: Let me ask you: Do you 8 recollect what you said or do you need to 9 refresh your recollection? 10 THE WITNESS: Your Honor, I basically 11 always use the lineup sheet, the questions that 12 are on the lineup sheet. 13 THE COURT: A good way to answer is just 14 to say I gave him certain admonitions or 15 warnings, period. And what were they and then 16 you give them. 17 Do you remember them or do you need the lineup 18 sheet to refresh your recollection? 19 I need the lineup sheet to refresh my 20 recollection. 21 THE COURT: All right, you may use it. 22 Why don't you take a look at it. 23 Q Tell us what, if anything, you said and what, 24 if anything, was the response? 25

Det. Greene-For the People-Direct I asked him, "Do you recognize anyone in the lineup?" 3 What, if anything, did he respond? He said, "Yes." I asked him, "What number do 5 6 you recognize?" He answered, "Number five." And I asked 7 him, "Where do you know the person from?" And he said he kidnapped him with a gun, he drove the car. 8 9 THE COURT: Who was five, number five --10 THE WITNESS: Hai --11 THE COURT: -- Hai Zheng or Qin Zheng? 12 THE WITNESS: Hai Zheng. 13 MR. KESSLER: Can I just look at the 14 exhibits for one second. THE COURT: I take it the other defendant 15 16 was in the lineup also? 17 THE WITNESS: Yes. Detective, according to your information you 18 19 had on April 1st, was the other defendant, Qin Zheng, 20 present when the abduction took place? Do you understand 21 my guestion? 22 Would you ask your question again. 23 THE COURT: Based on your investigation, 24 was the other defendant in the lineup, that 25 would be number four, was he present during the Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)
department first advised of the kidnapping?

б

. 7

A I wouldn't be able to give you an accurate time of actually who was the first in the major case squad to be notified. I was called in later on.

What normally happens is the incident is first handled, first initially investigated by the precinct of occurrence. Once there is certain criteria found, like a ransom demand, then the major case squad is called and notified and then it's up to one of the supervisors to bring in the personnel he wants to bring in.

- Q You were the coordinator of this investigation?
- A Yes. The case was assigned to me at the point where we actually took over the case, yes.
 - Q What time was that?
- A It was early April 1st. The exact time I wouldn't be able to give you.
- Q Would you then, since you were the coordinator, be given all DD-5s and other information that was gathered by police officers at the precinct level?
 - A Eventually, yes.
- Q And that would all be part of your major case file?
 - A Yes.
- Q Now, can you look through your notes and find

1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 2 out when for the first time anyone from the police 3 department was advised about this incident? MR. KESSLER: Objection. Irrelevant for 5 the purpose of the hearing. THE COURT: Sustained. With this 6 7 officer, with this detective, I think we can 8 kind of zero in on the ID process. 9 Did there come a time, prior to April 1st or 10 April 2nd when the two individuals were arrested, where 11 Mr. Bang had been interviewed by anyone from the police 12 department? 13 Α Could you repeat your question, please. Was Mr. Bang interviewed by either your --14 . Q 15 Α My office. -- your office or anyone else prior to the 16 Q arrest of the two individuals? 17 18 Α Yes. 19 Q Were you present during that interview? 20 A No. Do you know who conducted that interview? 21 Q 22 I believe that Detective Ng was present. Α 23 How do you spell that? Q 24 A N-G. 25 MR. SCHECHTER: Your Honor, I would just

That evening. Could you clarify what evening

I'm talking about the evening of, I believe it

23

24

25

A

Q

we're talking about.

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 would be April -- March 31st. Would that be the evening when he was involved with any of the individuals who 3 allegedly partook in the kidnapping? 4 5 A Yes. How many individuals did he view? Q 6 At the time of the abduction; that's your 7 A 8 question? 9 Q At the time of the abduction. 10 Two. Did he give -- did you have any description of 11 the two individuals? 12 Whatever information that was initially put on 13 A the 61, the complaint report, is the information that we 14 15 have the description of. You had that prior to him going to view the 16 Q 17 lineup? 18 A Yes. Could you tell me what that description was? 19 0 Can I refer to my notes? 20 Α Just tell me what you're looking at, please, 21 Q just to use. 22 It would be the complaint report, and it should 23 be marked number 4340, and at the bottom there's spaces 24 for person number one, person number two and the 25

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)

description here is unknown, as far as last name. As far
as first name, is unknown. For person one it's: Male

Asian, thirties, five-six, 125, short.

For person two it's the same thing for the first name and last name, it's unknown. But they did put in Fuk, F-U-K, for both. And then the same thing: Male Asian, thirties, five-six, 125, short.

- Q And that information, do you know who prepared that?
 - A Detective Lee, from the 5th Squad.
 - Q Does it show who he got that information from?

 MR. KESSLER: Objection.

THE COURT: Sustained.

- Q Prior to Mr. Bang attending the lineup, did you speak to him?
- A Did I interview him?
- 18 Q Yes.

- A No, that was left to Detective Ng.
- Q Now, you testified that prior to the arrest you had tapes of phone conversations you were trying to zero in on where the phone was coming from?
 - A Correct.
 - Q Were you monitoring telephone calls going back and forth?

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 2 No. 3 Was any of the telephone calls that were made, 4 were tapes made of those calls? 5 A Yea. 6 Q Had you applied for an eavesdropping warrant? 7 Yes. Α 8 Q Did you have an eavesdropping warrant? 9 Yes. A MR. SCHECETER: Your Honor, I would just 10 11 like to state for the record in this matter 12 that I have not been supplied with any 13 eavesdropping warrants and any of the other 14 paperwork which, under the law, I think we 15 would have to get within 15 days of the 16 arraignment. But I will deal with that at another time. I just want the record to be 17 18 clear about that. 19 MS. PELOSI: Judge, I also have not 20 received that paperwork. 21 THE COURT: Okay. 22 MR. SCHECHTER: Also, your Honor, I have 23 not received any tapes of any of the phone 24 conversations that were recorded.

25

MS. PELOSI: Nor have I, your Honor.

27 1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 2 MR. KESSLER: Judge, I have the tapes. 3 just need duplicate copies. They are in a foreign language so they may need interpreters 5 regarding them. 6 Now, when you met Mr. Bang on the early morning 7 -- was the first time you met him personally on April 2nd 8 or the evening of April 1st? 9 Evening of April 1st. 10 Was he at the precinct or did he receive a 11 phone call to come down to the precinct? 12 He was actually being moved around by police 13 personnel for some time. He was always in the company. -- as a matter of fact, the family at the time was always 14 15 in the company of police personnel. So, he was actually 16 moved from location to location where needed. 17 Q When was the first time you had any 18 conversation with him? 19 The morning of the 2nd or when I first was 20 introduced to him on the 1st, the evening of the 1st.

That would have been after these two

I was introduced to him prior to their arrest.

Did you have any conversations with him?

individuals were arrested?

No.

A

Q

21

22

23

24

1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 2 I mean through an interpreter or anyone else? Q No, not at that time. 3 At anytime prior to him attending the lineup 4 5 did you have a conversation with him concerning the 6 description of any individuals that he had seen on the 7 night of March 31st? 8 Could you repeat that question, please. 9 THE COURT: Did you talk to him about a 10 description prior to the lineup? 11 THE WITNESS: No, no. 12 Did you ever speak to him about the description 13 that was given on the complaint report, if he still said that was his description of the two individuals? 14 15 No. 16 How many people were totally arrested in this Q 17 incident? 18 A In this incident, two. 19 Well, were other people arrested as part of the Q 20 kidnapping? 21 A As part of the investigation? 22 Q Yes. 23 A Yes. How many other people were arrested? 24 Q MR. KESSLER: Objection. Beyond the 25

29 1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 2 scope. 3 THE COURT: Sustained. 4 Now, after these two people were arrested was 5 Mr. Bang made aware of the fact that the two people were arrested? 6 7 I don't know. If you're asking me if I made 8 him aware, no, I did not. 9 But he was not in your custody but he was in 10 the custody of other police officers? 11 Right. A 12 When for the first -- well, you said you spoke Q 13 to him on April 1st? 14 A I was introduced to him on April 1st, yes. 15 Is that face to face or on the phone? Q 16 A No, once he was brought to One Police Plaza. 17 Q So, in other words, you never told another 18 officer to speak to him on the phone as a translator? 19 Α No. 20 And on April 1st when you spoke to him had the 21 two individuals already been arrested? 22 Α When I engaged in any lengthy conversation with

Mr. Bang I was setting up the lineup.

Correct.

So the two people had already been arrested?

23

24

25

Q

30 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 2 You advised him through a translator that you 3 wanted him to view a lineup? . 4 Α Correct. 5 Prior to him viewing the lineup do you know if he had any conversations with his wife? 6 7 The other individual who was kidnapped was his 8 sister-in-law? 9 A Yes. 10 Do you know if he had any conversations with 11 the two females? 12 Prior to the lineup? A 13 Yes. Q I don't believe so. They had not arrived at One Police Plaza. 15 16 Q Do you know if he spoke to them on the phone? 17 A No, I do not know. But there's a possibility he could have but he 18 0 19 had not been --20 MR. KESSLER: Objection. THE COURT: You're getting introspective. 21 22 Sustained. After the arrest Mr. Bang was not in your 23 Q presence during the entire time from the arrest until the 24 25 lineup?

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)

A Are you asking me about while he's at One Police Plaza is he, as you say, in my custody; no.

Q Now, what conversation did you have with him prior to him viewing the lineup or did you have a conversation with him?

A Through Detective Leung working as a translator, basically I explained to him what he was going to view, where he was going to view, not to be afraid, be calm, take his time, if he wanted me to have anyone stand up, sit down, move, just ask the detective.

Q At the time you had that conversation did you advise him that certain individuals had been arrested?

A I believe he was told. He had been told already that they had made an arrest. Actually, I believe he had been told that his family members had been recovered.

Q And you don't know whether he was told if anyone had been arrested or not?

A No, I didn't tell him, no.

Q When you had your conversation with him did you ever advise him that the people who he was going to see in the lineup were -- that certain of those people had been arrested in connection with this?

A No.

Well, you said as part of this investigation

23

24

25

only two people arrested.

other people had been apprehended?

33 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 2 Correct. 3 Am I correct? You are correct. 5 THE COURT: Why don't we put it this way. 6 Were the six fellows subjects of this arrest? 7 THE WITNESS: No, not at the time. At anytime did any of those six fellows ever 8 get arrested in connection with this incident? 9 10 MR. KESSLER: Objection. 11 THE COURT: I didn't understand the 12 answer, "Not at the time." 13 MR. SCHECHTER: That's why --THE COURT: The question was: Were the 14 15 fellows related in any way to the happening? 16 THE WITNESS: To the abduction, this 17 incident? THE COURT: Yes. 18 19 THE WITNESS: No. 20 Q How about to the incident? 21 MR. KESSLER: Objection. 22 To the entire incident? 0 23 THE COURT: Sustained. I understand. 24 25 MR. SCHECHTER: Your Honor, I don't know

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 if the other people were arrested. He said 2 they were not arrested at this time. 3 THE COURT: Well, where did you get the These fillers you got from? fillers? 5 THE WITNESS: Central booking. 6 Were any of these six fillers ever arrested as 7 8 part of when the ransom was recovered or anything else in connection with this incident? 9 MR. KESSLER: Objection. Irrelevant. 10 MR. SCHECHTER: I'm entitled to know, 11 your Honor, not if they have anything to do 12 with the abduction but with the entire case. 13 MR. KESSLER: I have a problem with the 14 question as to abduction. 15 THE COURT: When you say, "central 16 booking" are you talking about people that work 17 there? 18 THE WITNESS: No, no. In One Police 19 Plaza we have central booking. Your Honor, 20 it's almost five o'clock in the morning and 21 we're running lineups. 22 THE COURT: But you understand the 23 24 question. Are these people in the lineup in any way 25

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)

connected, directly or indirectly with the

abduction and/or rape of the complainants in

this case?

THE WITNESS: No, not with the abduction and/or the rape, no.

Q How about the ransom demand?

MR. KESSLER: Objection. That's where I have the objection, Judge. If not in connection with the abduction and/or the rape, it's irrelevant.

THE COURT: Sustained.

MR. SCHECHTER: If your Honor pleases, there are other people arrested in connection with this matter. I don't know what Mr. Bang saw when he was not in this officer's custody or whatever that may have influenced him concerning the lineup.

THE COURT: On the basis of the totality of evidence I have so far, sustained.

MR. SCHECHTER: Your Honor, can I just have one moment.

Q Detective Greene, in this case originally a criminal court complaint was prepared and drawn in Manhattan; am I correct?

1	Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)
2	A The complaint report?
3	Q Yes.
4	A Yes.
5	Q And Mr. Hai Zheng was arrested and processed
6	through the Manhattan criminal court?
7	A Yes.
8	Q Now, the seventh person who was in the lineup,
9	what was his name?
10	MR. KBSSLER: Objection.
11	THE COURT: Well, we have two defendants
12	and six other people.
13	MR. SCHECHTER: Yes. Well, now I'm
14	asking who the seventh person was.
15	MR. KESSLER: And, Judge, as to the name
16	of the person in the lineup, I don't see the
17	relevance of finding out what his name is.
18	Q Let me ask you this. The seventh person was
19	Zhi Young Zheng; am I correct?
20	A I have to refer to this. Yes.
21	Q And, Detective Greene, did you prepare a
22	complaint charging him with kidnapping and rape in
23	Manhattan?
24	MR. KESSLER: Objection.
25	THE COURT: Sustained.

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)

I've been given a copy of a criminal court

complaint in Manhattan where this one had four

individuals arrested, my client, Ms. Pelosi's

client, a Zhi Young Zheng and Gjian Chen.

Look at the lineup. The fillers, number seven and number eight, are the other two people who were charged in Manhattan with kidnapping and rape.

THE COURT: You're talking about numbers in the lineup?

MR. SCHECHTER: Yes. They were charged in a criminal court complaint which was done after the lineup with the same charge as my client and Mr. Pelosi's client. I believe I should be able to go into that.

THE COURT: Well, let's pursue it a bit. This witness so far, as the witness testified, he said Mr. Bang, who had been released from the car, looked at the lineup with these two defendants in it, so far as he knew. He was only able to talk about people who were involved in the kidnapping.

Now, if seven and eight are people not

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)
related to the kidnappin, I don't see where it
is material.

MR. SCHECHTER: Your Honor, they definitely are related to the kidnapping. This is one entire incident they were arrested for.

THE COURT: They may have indirectly been involved as backup people but you have to talk about what he saw at his identification, not about an identification in general. It's what this witness' involvement on identification was.

MR. SCHECHTER: Your Honor, I should be able to ask him whether the other people in the lineup were connected to this case, whether they're connected to the actual kidnapping that occurred on March 31st or part of the arrest. He may not know but if he puts eight people in who have all been arrested into one lineup, I think that's highly prejudicial to my client to have both of these people plus other people in one lineup.

You're supposed to have a fair lineup, not just throw everyone in hoping that he's going to come up with someone.

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)

MR. KESSLER: Judge, my response is this:
This defendant and the other defendant were the subject the of the lineup. The other people that are in the lineup, this officer testified he had no reason to believe were connected in any way with either the rape and/or the initial kidnapping of this defendant. This witness is only there to identify the person who was involved with the initial kidnapping. He wasn't there for the rapes, he wasn't there for whatever happened afterwards.

They were the subjects of this lineup.

Whether or not number seven or eight in the lineup was one of the people later arrested as a person in an apartment where the drop was made is irrelevant for the purpose of this hearing.

THE COURT: That's the way I look at it.

MR. SCHECHTER: Your Honor --

THE COURT: You have an exception. Bring out the detective.

MR. SCHECHTER: Your Honor, we don't know it's irrelevant --

THE COURT: Bring out the detective. You

- 1	41
1	Det. Greene-For the People-Cross(Schechter)
2	have an exception.
3	(Whereupon, the witness resumed the
4	stand.)
5	Q Now, Officer, you said the other six people
6	were obtained from central booking, that they had been
7	arrested maybe as part of this case or other cases; am I
8	correct?
9	A I don't believe I said they were arrested; did
0	I. I don't remember saying that they were arrested.
1	Q You're saying you got them in central
. 2	booking.
13	A They were brought in and that's where they were
L 4	being held.
15	Q Were all eight people who were put in this
16	lineup possibly part of this investigation?
17	MR. KESSLER: Objection as to form.
18	Q Prior to getting the fillers for Mr. Hai Guang
19	Zheng, did you know how tall he was. Do you have a
20	physical description of him?
21	A I have the description that's on the 61.
22	Q Did you see Mr. Hai Zheng prior to you saw
23	him prior to the lineup; didn't you?
24	A Yes.
25	Q Because you were the one who designated where

2

3

4

22

23

24

25

booking at that time?

Α

Asian males, excuse me. And when you went down

to central booking how many Asian males were in central

The ones you see in those photos.

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 2 And that was the entire contingency? Α 3 Yes. 4 You didn't attempt to go out on the street? Q 5 Α No. б How far is central booking from Chinatown? Q 7 MR. KESSLER: Objection. One Police Plaza from Chinatown? 8 Q 9 MR. KESSLER: Objection. THE COURT: Sustained. Off the record. 10. 11 (Whereupon, a discussion was held off the 12 record.) 13 Officer -- excuse me, Detective, when the Q 14 lineup occurred were the eight individuals seated or 15 standing? 16 As the picture shows, standing. 17 Now, did you ask Mr. Hai Zheng what number he 18 wanted, what number he wanted to wear? 19 The numbers were presented to him. All the 20 numbers were spread around the table and they were told 21 to pick a number. 22 With an interpreter? 23 Yes. A 24 Now, when Mr. Bang was brought into the room 25 who else was in the room?

1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) I don't recall. There was a supervisor and 2 3 probably one other detective but I don't remember exactly who it was. 4 Did you mark it down anywhere who else was in 5 Q the room? 6 I don't believe so. 7 Α 8 Now, when you picked up the screen, I assume 9 you picked up a screen and you advised him what was going 10 to happen first? 11 A The setup of the viewing room in the CCIU, it's 12 actually a cubicle with a two-way mirror and I did not 13 -- we set up the lineup, we took photos of it. There's no screen. We actually just brought the witness into the 14 15 room with the lights out. 16 Q · When he's brought into the room he would look 17 directly in or look at the six or eight individuals? Α Correct. 18 Did you ask -- prior to the lineup do you know 19 20 if Mr. Hai Zheng had been advised of his rights? I'm sorry? 21 Α 22 Q Do you know if he had been advised of his 23 rights? 24 A Yes.

MR. RESSLER: Objection.

46 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) told him what he was going to be looking at, to stay calm, be comfortable, take his time. Those instructions were given to him as we were walking down the hall. I'm talking about once you get into the room. The questions that were on the sheet is what was asked of him. In other words, Mr. Bang didn't make any comments after he viewed the lineup until you asked him those three questions? I asked him those questions as he was viewing the lineup. Those were the only statements with me and him in that room at the time. How long was he looking at those eight Q individuals prior to you asking him the first question? A He made an instant ID. Q One second. As soon as he came in you asked him the first question?

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

A He answered the questions right as -- he answered the questions right after I asked him.

Q How long had he been in the room prior to you asking him the first question?

A For the amount of -- that amount of time it took me to ask those questions. That's how long the whole lineup took.

1 Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 2 In other words, he walker right in and then you 3 asked him the first question? 4 Correct. 5 So you didn't give him a chance to look at the 6 eight individuals? 7 He didn't seem to need it. 8 But he didn't make any comment to you prior to 9 you asking him the questions? 10 The only conversation we had walking down was 11 my instructions and then the questions once we entered 12 the room. Can you tell me how much time he was in the 13 Q 14 room to view those eight individuals, the amount of time? 15 A Just enough to make the ID then answer the 16 questions. 17 Q Are you talking about five seconds? 18 THE COURT: Estimate; 15 seconds, 20 19 seconds? 20 THE WITNESS: Possibly. 21 You don't know how long? Q 22 A No. 23 Q After he made his first comment did you ever 24 ask him if he recognized anyone else in the lineup? 25 I asked him exactly what the question says on A

Det. Greene-For the People-Cross(Schechter) 1 the paper, "Do you recognize anyone in the lineup?" and 3 that's what you have on that form is exactly what he 4 said. 5 MR. SCHECHTER: Can I just have one moment. 6 Nothing further, your Honor. 7 MR. SCHECHTER: Your Honor, I'm returning 8 to the district attorney the pictures and the 9 only thing --10 THE COURT: Detective Greene, thank you. 11 THE WITNESS: Thank you. 12 MR. SCHECHTER: The only thing I would 13 ask him for is copies of the pictures. 14 MR. KESSLER: The People call Detective 15 Steven Banks. 16 MR. SCHECHTER: Your Honor, one thing. 17 I'm assigned pursuant to 18B. I'd ask for a 18 copy of the minutes. 19 THE COURT: So ordered. Also, a copy for 20 21 the Court. THE CLERK: Raise your right hand. 22 you solemnly swear the testimony you are about 23 to give in court will be the truth, the whole 24 truth and nothing but the truth, so help you 25

49 1 Det. Banks-For the People-Direct 2 God? 3 THE WITNESS: Yes. COURT OFFICER: People call Detective 5 Steven, S-T-E-V-E-N, Banks, B-A-N-K-S, shield 6 4184, major case squad, NYPD. 7 MR. KESSLER: May I inquire? 8 THE COURT: You may inquire. 9 MR. KESSLER: Thank you. 10 DIRECT EXAMINATION 11 BY MR. KESSLER: 12 Detective Banks, how long have you been with 13 the major case squad? 14 Three and a half years. 15 Directing your attention to the date of April 16 1, 1995, at about 2200 hours, were you working at that 17 date at approximately that time? 18 Α Yes, I was. 19 And on that date, at that time, were you in the 20 vicinity of 136th Street and 59th Avenue, in Queens? 21 Α Yes. Yes, I was. 22 Q What part of Queens is that? 23 Flushing. A 24 Q On that date did you have anything in your 25 possession?

2nd of April of 1995, what, if anything, did you observe

on the 2nd of April at about 12:05 a.m.?

24

Det. Banks-For the People-Direct

В

A I observed four Asians exiting a driveway walking to that particular car we were keeping under observation. Two male Asians got into the front seat and two female Asians got into the rear seat.

- Q What steps did you take then?
- A The car drove off and we followed the car approximately five or six blocks away to Horace Harding Expressway and the Long Island Expressway service road.

They were stopped at a red light at which point I was in the front passenger seat of the car I was in.

We pulled alongside them so I was right next to the driver.

I looked into the car and I observed the two female victims, whose photos I had, sitting in the rear seat of the car.

- Q Did you recognize them from the photographs?
- A Yes, I did.
 - Q And they appeared to be the same women?
- 20 A Yes, they did.
 - Q Based on that observation what, if any, steps did you take next?
 - A My partner pulled our car in front of their car before our light turned green. My partner and I exited our car and we placed the two individuals under arrest.

52 1 Det. Banks-For the People-Direct 2 Now, did you have any radio contact with anyone regarding this case at that time? 3 A Yes, I did. 5 And was there any type of interpreter provided 6 for you while you were on the scene? 7 A What I did was I used a cellular telephone to 8 call the main office at One Police Plaza. There was an 9 Asian speaking detective, I believe it was a Port 10 Authority detective or officer at that office. What I did was told him I wanted him to speak to the victims by 11 12 He interpreted through the phone for me. 13 And, in substance, what, if anything, did the 14 victims tell you briefly at the scene? 15 The victims told me, through the interpreter, A 16 that these two individuals are the ones that abducted 17 them, held them in a house and were leaving with them 18 from the place that they held them for the last day. 19 Did you ask them any questions? Q 20 Α Yes, I did. 21 What did you ask them? I asked them if they knew where they were held 22 23 and they said they didn't know the address but they could

point the house out. I asked if there were anymore

victims in the house and they told me they didn't know.

24

53 Det. Banks-For the People-Direct 1 They heard other voices in the house but they didn't know 2 3. if any other victims were in the house. Based upon those conversations where, if 5. anyplace, did you go? 6. Went back to the location where the car was 7 parked. When we got back there the two females pointed .8. out an address on 59th Avenue where they were being 9 held. They told me the entrance was the side door which led to the basement. 10 11 Now, did you speak to anyone who resided at 12 that place? I rang the upstairs bell and spoke to a male 13 Asian who identified himself as the landlord. 14 15 Q What, if any, conversation did you have with 16 the landlord of this establishment? 17 I asked him who rented the basement apartment. 18 He told me that two male Asians were renting the basement 19 apartment. He had no knowledge if or how many were in 20 there or had been in or out of the house. Now after you had that initial conversation 21 22 about the two male Asians that had rented the apartment, 23

what, if anything, did you ask the landlord next?

I asked the landlord if I could enter the

24

25

apartment.

1 Det. Banks-For the People-Direct 2 Q Did he give you permission? 3 A Yes, he did. 4 Q How did you get into the apartment? 5 Α I had a key. 6 Q Where did you obtain that key? 7 A The key I got from the landlord. 8 Q Had you ever been in this apartment before? 9 Up to that point, no. Α 10 Q What happened as you entered the apartment? 11 My partner Detective Kelly and I entered the 12 apartment. We secured the apartment inasmuch as there 13 were no more victims to be found in the apartment. It 14 was a small apartment. It was about a three bed --15 three-room apartment. 16 Q Now, if you would describe for us what, if anything, you found inside the apartment? . 17 18 A Yes. On one of the bedrooms there was no 19 furniture, just a mattress on the floor. On the mattress 20 was a handgun and three cellular phones. 21 What type of handgun? 22 THE WITNESS: If I could refresh my 23 memory, your Honor. 24 THE COURT: You may. Tell us what you're 25 using.

55 Det. Banks-For the People-Direct 1 2 THE WITNESS: I'm sing the DD-5 that I 3 wrote. I don't have the number on it, it was 4 cut off the top. THE COURT: What is the date. 5 6. THE WITNESS: The date on it is April 2nd of '95. It is the DD-5 which is entitled the 7 8 Apprehension of H. Zheng and Q. Zheng and 9 recovery of the victims. 10 It was a .380 handgun. Α 11 Where was that found? 12 A· On the bed. 13 With regard to -- how many phones were near the qun at this time? 14 15 There were three cellular phones on the bed. During the apprehension on the Horace Harding Expressway 16 17 and the Long Island Expressway service roads there was a 18 cellular phone on the floor of the front passenger side 19 of the car. 20 Q So in total how many phones did you voucher? 21 Α Four. 22 Q Three from the house and one from the car? 23 Α Yes. 24 Where was it in the car? Q 25 On the floor, on the front passenger side of Α

56 1 Det. Banks-For the People-Direct the car the two defendants were in. 3 Did you recover any other property from either 4 the defendants or the car at the time of the 5 apprehension? 6 A From the defendants? 7 Q Yes. 8 THE COURT: Did you voucher anything? 9 THE WITNESS: That's what I'm going to 10 check out, your Honor, if I could refresh my 11 memory. I vouchered several things. I'm going 12 to look for the vouchers. 13 From each of the defendants I recovered 14 beepers. 15 Q And where were they? 16 Α They were on their persons. 17 Now, did you recover any money from either of Q 18 the two defendants? 19 Yes. From one of the defendants I recovered a hundred dollar bill. I believe --20 21 0 Do you recall which defendant that was? I'm just going to look at the voucher. I 22 23 believe that was from Mr. Hai Zheng. 24 Now, with regard to the voucher on this Hai Q

Zheng, on that voucher did you include pedigree

1 Det. Banks-For the People-Direct information regarding an address for him? 2 Yes, I did. 3 A What was the address? Q 5 89 East Gun Hill Road. б Now, with regard to Mr. Qin Zheng, did you fill 7 out pedigree information regarding his address on the vouchers? 8 Yes. I did. A 10 What, if any, address was that? 11 50 Bayard Street, New York City, New York. 12 Now, other than the three cellular phones and 13 the handgun, did you recover any other property, voucher 14 any other property from the house? 15 I vouchered the magazine clip for the handgun 16 which was in the gun. 17 Regarding the automobile they were driving, Q 18 what, if any, steps did you take regarding the 19 automobile? 20 I vouchered the automobile also. 21 MR. KESSLER: I have nothing further for 22 the purposes of the Mapp Hearing related to 23 those defendants, Judge. 24 THE COURT: All right, this is your last 25 witness on the hearing?

1 Det. Banks-For the People-Cross(Pelosi) 2 MR. KESSLER: Yes, it is. 3 THE COURT: Ms. Pelosi, do you have any 4 questions? 5 MS. PRLOSI: Yes. May I have a moment, 6 Judge. 7 THE COURT: Of course. 8 CROSS EXAMINATION 9 BY MS. PELOSI: Detective, just a few questions. 10 11 The automobile that you described, how did you 12 get the license plate that that was the automobile 13 involved? 14 What happened was, the cellular phone being 15 used to make the ransom demands that the victims had been 16 on was being monitored by the technical unit. At one 17 point while the phone was being used they were actually 18 following the car and watched it park at that location. 19 So how long -- when you say, "that location," 20 did you have a precise location as to where the calls 21 were coming from or just a general location? 22 No, I had a location -- actually they told me 23 it was on the south side of 59th Avenue, between 134th 24 and 136th Street, in the middle of the block. 25 Q And where were you located?

59 Det. Banks-For the People-Cross(Pelosi) 1 2 I was in Manhattan. 3 Now, there came a time when you observed this 4 vehicle? 5 That's correct. A THE COURT: Was it the vehicle or a б 7 vehicle. 8 THE WITNESS: It was the vehicle that I 9 was told, yes. 10 Who was driving the vehicle? 11 When I observed it, it was parked, unoccupied. Α 12 Q Then there came a time when people got into the 13 vehicle? That's correct. 14 A 15 Who drove the vehicle? Q 16 A The driver was Mr. Hai Zheng. 17 Q And at the time that the vehicle drove away you 18 observed that; correct? 19 We followed it, that's correct. 20 The windows on the car, were they tinted on the 21 vehicle that you were watching? 22 A Were they tinted windows; no, they weren't. 23 Q And the woman was seated in the back? 24 Two women were seated in the back, that's 25 correct.

You were in the passenger side?

1 Det. Banks-For the People-Cross(Schechter) 2 I was in the front passenger seat of my car. 3 My partner pulled alongside so that the window was even 4 with the rear seat of the defendants' car. 5. And as soon as you stopped that car, is that 6 the time that you put the two male Asians under arrest? After identifying the two victims as being in 7 Α 8 the car, my partner pulled in front of their car and 9 that's when I placed them under arrest. 10 You had photographs of the two victims? Q 11 That's correct. 12 Of the two women? 13 A That's correct. 14 At what time did you put the handcuffs on my 15 client, Mr. Qin Zheng? 16 A Immediately. 17 Q Then you searched him? 18 I patted him down and made sure he had no 19 weapons and he was searched when he got back to One 20 Police Plaza. 21 MS. PELOSI: I have no further questions. 22 THE COURT: Mr. Schechter. 23 CROSS EXAMINATION 24 BY MR. SCHECHTER: 25 Detective Banks, what time was it that you Q

Det. Banks-For the People-Cross(Schechter) 1 Was it on the service real? 2 Q That's correct. 3 Was the service road going the east side of the service road or west service road? • 5 A West. 6 Was this the first car stopped at that light? 7 Q It was the only car stopped at the light. 8 9 Q That car was in the right-hand lane and you then pulled into the left-hand lane? 10 11 That's correct. Α Were there any lights on in the interior of the 12 13 vehicle that had the four Asians? A Not that I recall, no. 14 And where was the nearest street light that you 15 were able to see? 16 The nearest street light, I couldn't tell you 17 A exactly where it was. But it was illuminated enough 18 19 where there was enough light for me to identify these two qirls. 20 Now, you said that you had received the address 21 22 -- well withdrawn. 23 When was the first time you had been involved 24 in this incident? 25 The afternoon of the 1st. Α